

# GAZETA GMINNA



## POD WSPÓLNYM NIEBEM Z ZESPOŁEM

19 stycznia w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach w koncercie „Kolędy pod wspólnym niebem” wystąpił zespół Enej. Inicjatorem koncertu, podobnie jak w latach ubiegłych, był ksiądz proboszcz Marek Bandura. Dla mieszkańców noworoczne koncerty stały się tradycją, bez której nie wyobrażają sobie stycznia. Po Skaldach, Ani Wyszkoni, Pectusie i Brathankach przyszedł czas na Enej.

Enej. Foto: Michał Zdanowicz.



Enej to polski zespół rockowo-folkowy, założony w 2002 roku w Olsztynie przez braci Piotra i Pawła Sołoduchów oraz ich przyjaciela Łukasza Kojrysa (obecnego managera zespołu). W skład grupy wchodzi: Piotr (Lolek) Sołoducha – wokal, akordeon; Mirosław (Mynio) Ortyński – gitara basowa, wokal; Paweł (Bolek) Sołoducha – instrumenty perkusyjne; Piotr (Panzer) Pankowski – gitara elektryczna; Damian (Pinki) Pinkowski – saksofon; Kuba (Czaplay) Czaplejewicz – puzon; Łukasz (Długi) Przyborowski – trąbka oraz Kornel Kondrak – perkusja. Zespół jest kulturą mieszańką – rodzina braci Sołoduchów ma korzenie ukraińskie, co było zdecydowanie widoczne w pierwszym okresie ich działalności. Nazwa zespołu pochodzi od imienia głównego bohatera ukraińskiej „Eneidy”, napisanej przez Iwana Kotłarewskiego. Enej był podróżującym po świecie wesołym kozakiem.

cd. na str. 4 i 5



Kasia i Dawid z wokalistą zespołu Enej – Piotrem Sołoduchem. Foto: A. Dobija.

## Beskidzka Zima Baletowa

Grupa Baby Ballet z Buczkowic.



Grupa balet/jazz z Buczkowic.



1 lutego w Sokolni w Buczkowicach w ramach Beskidzkiej Zimy Baletowej odbył się pokaz taneczny Feel the power of dance, zorga-

nizowany przez Studio Choreografii i Teatru Tańca Movement Magdaleny Ławniczek. Piękne stroje, kolorowe światła, niesamowity urok

i talent tancerek sprawiły, że impreza stała się niezapomnianym przeżyciem.

cd. na str. 28

### W NUMERZE:

**FERIE Z GOK...**  
– str. 2

**ZDROWO W NOWY ROK** – rozmowa z dietetyczką Joanną Carbol – str. 3

**ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI** – str. 3 i 28

**KULTURA POWIATU BIELSKIEGO** – str. 5

**PĄCZKI, TAŃCE I KONKURSY**  
– str. 8 i 28

**URZĄD GMINY INFORMUJE**  
m.in.: Budżet gminy; Rekrutacja do gminnych przedszkoli; Informacje o gospodarce odpadami; Dotacja na odnawialne źródła energii – str. 10-12

**RÓŻNE LUDIE**  
*wspólna pasja*

a w piśmie m.in.: Rozkwitnij na wiosnę!; Rodzeństwo na medal; Jak radzić sobie ze stresem?; Pomysł na pasję; Kuchnia studenta – str. 13-16

**Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI**  
– str. 18-21

**KALENDARZ WYBRANYCH IMPREZ W ROKU 2020** – str. 22



# FERIE Z GOK: zbijak, slimy, Naukotechnika, basen, kino



Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach po raz kolejny przygotował urozmaiconą ofertę zajęć na tegoroczne ferie, aby wypełnić wolny czas dzieciom z gminy Buczkowice. Świetlicowe zajęcia odbywały się od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.00 do 14.00 w Sokołni w Buczkowicach, uczestniczyło w nich 60 osób. Dzieci brały czynny udział w zajęciach integracyjno-ruchowych, artystyczno-plastycznych, rekreacyjno-sportowych, a także w różnych konkursach i zabawach tematycznych, pojechały na jednodniową wycieczkę do Beskidzkiego Centrum Nauki Naukotechnika w Świnnej oraz na seans filmowy do kina Janosik w Żywcu. Nie mogło zabraknąć wyjścia na basen przy SP w Buczkowicach oraz pysznych obiadów w stołówce szkolnej. Oczywiście było to możliwe wyłącznie dzięki przychylności dyrekcji szkoły i pracowników kuchni – za co dziękujemy.

Uczestnicy zajęć spędzili miło czas w towarzystwie swoich rówieśników, za-

wierali nowe znajomości, a niejednokrotnie przyjaźnie. Dużym zainteresowaniem cieszyły się przede wszystkim zajęcia sportowo-ruchowe, a w tym najbardziej zbijak czy dwa ognie oraz turnieje piłki nożnej. Efektem warsztatów artystyczno-plastycznych były zawieszki z aniołkami i serduszkami wykonane metodą decoupage oraz słynne slimy, a to za sprawą naszych instruktorek Agnieszki i Aleksandry. W każdym tygodniu ferii opiekunowie organizowali dla dzieci m.in. animacje z wielkimi piłkami, spódnicami, balonami, zabawy z gazetami, gry i zabawy taneczne oraz zabawy z chustą Klanzy. Uczestnicy również zaprezentowali na scenie swoje talenty recytatorskie, taneczne, wokalne i kabaretowe w ramach konkursu pn. „Mam talent”. Każdy dzień był inny, a przyjemna atmosfera podczas zajęć wpływała bardzo pozytywnie na wszystkich uczestników ferii, a także na opiekunów.

SK-B



*Na zdjęciach:*  
 1. Warsztaty z masą solną.  
 2. Przebieranki.  
 3. Zajęcia na basenie w Buczkowicach.  
 4-5. Beskidzkie Centrum Nauki Naukotechnika w Świnnej.  
 6. Animacje z klanmerkami.



GAZETA GMINNA, bezpłatny biuletyn informacyjny gminy Buczkowice

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach, ul. Wyzwolenia 55/4, tel. 33 817-71-20

email: gokbuczkowice@gokbuczkowice.com; gazeta.gminna@wp.pl Wersję elektroniczną GG można pobrać ze strony GOK: www.gokbuczkowice.com

Redaguje kolegium w składzie: M. Bernecka-Caputa, E. Jakubiec-Piznał, J. Fabia, R. Wrona (Buczkowice), J. Kozłowska (Rybarzowice),

S. Sowa (Godziszka), R. Barut (Kalna). Koordynator UG: R. Krupa. Łamanie: M. Trzeciak. Korekta: M. Trzeciak

Druk: Drukarnia REMI-B, K. Boiński, A. Krokowski, Bielsko-Biała, ul. Strażacka 35. Nakład: 2800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru do druku nadesłanych zdjęć i tekstów, a także ich skracania i redagowania. Publikowane zdjęcia pochodzą od organizatorów imprez. Organizatorzy imprez zapewniają, że posiadają wymagane prawa do fotografii udostępnianych redakcji.

Teksty niepodpisane nie będą zamieszczane. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie odpowiada za treść reklam,

ogłoszeń i tekstów sponsorowanych.

BUCKOWICE



RYBARZOWICE



GODZISZKA



KALNA



# ZDROWO W NOWY ROK

Nowy Rok często oznacza nowe postanowienia. Każdy planuje coś dla siebie – jedni zamierzają czytać książki, drudzy oszczędzać, kolejni chcą zadbać o formę i kondycję. Wiele osób postanawia schudnąć, zdrowo się odżywiać i zmienić złe nawyki żywieniowe. Oto jak zrobić to zdrowo i skutecznie, pytamy dietetyk **Joannę Carbol** prowadzącą gabinety dietetyczne w Bielsku-Białej i w Buczkowicach.



## Co to jest zdrowe odżywianie?

Chciałabym, by zdrowe odżywianie dla większości z nas było stylem życia, nie tylko chwilowym trendem, popularnym w okolicach Nowego Roku. Dla każdego zdrowe odżywianie oznaczać może coś zupełnie innego, bo różnimy się między sobą. A zdrowe nawyki żywieniowe to przede wszystkim te, które jesteśmy w stanie utrzymać przez dłuższy czas. W mojej pracy staram się, by każdy – poprzez odkrywanie potrzeb swojego organizmu – znalazł własny sposób na zdrowe odżywianie.

## Jak jeść zdrowo?

Zasady zdrowego jedzenia są wyjątkowo nieskomplikowane. Im prościej, tym lepiej. Powinniśmy bazować na produktach nisko przetworzonych, z krótką listą składników. Wybierać produkty sezonowe, pochodzące z dobrego źródła. Dbać o różnorodność diety i odpowiednio zbilansowanie posiłków pod względem zawartości makroskładników, witamin i mikroelementów. Nie powinniśmy wykluczać większej ilości produktów bez uzasadnionych wskazań zdrowotnych.

## Co w takim razie powinno się znaleźć w naszej codziennej diecie?

Przede wszystkim duże ilości różnorodnych warzyw w rozmaitej formie, zaczynając od sałatek, na zupach krem kończąc. Kilka porcji owoców – i tu lepiej sprawdzą się owoce jedzone w całości, a nie soki owocowe pozbawione sporej ilości błonnika. Pełnowartościowe białko pochodzenia zwierzęcego czyli mięso, jają, rybą oraz naturalne produkty mleczne. Korzystajmy również z roślinnych źródeł białka czyli warzyw strączkowych, takich jak fasola, soczewica czy ciecierzycy. Kolejnym elementem naszego zdrowego talerza powinny być zdrowe tłuszcze czyli oliwa z oliwek, olej rzepakowy, awokado, orzechy, pestki czy masło w odpowiedniej ilości. I oczywiście musimy pamiętać o odpowiednim nawodnieniu, bazując na wodzie mineralnej.

## Czego powinniśmy unikać?

Przede wszystkim produktów wysoce przetworzonych, obfitujących w tłuszcze trans i cukry proste. Alkoholu, szczególnie, wypijanego bez okazji. Dosładzanych cukrem soków owocowych, mocno obciążających naszą wątrobę. Jadanych zbyt często ciężkostrawnych potraw smażonych. Pamiętajmy, że zdrowa dieta powinna sprawiać nam przyjemność. Jeśli więc nie lubimy jarmużu słynącego ze swoich zdrowotnych właściwości, wcale nie musimy się

zmuszać, by go jeść. Wybierajmy te produkty, które lubimy i cieszymy się zdrowym odżywianiem.

## Czy istnieją diety cud?

Każdy plan żywieniowy zakładający deficyt kaloryczny może być dietą cud. I dla każdego będzie to zupełnie inna dieta.

## Jak w takim razie schudnąć?

Skuteczne odchudzanie polega na trwałej zmianie nawyków żywieniowych, znalezieniu diety najbardziej dopasowanej do potrzeb naszego organizmu, bazującej na deficycie kalorycznym. Wiem, że może nie brzmi to atrakcyjnie, niestety nie ma magicznego suplementu, jednak tylko w ten sposób uzyskamy trwałą efekt sylwetkowy, na którym nam najbardziej zależy.

## Jak do diety ma się ruch?

Każda aktywność jest świetnym wsparciem skutecznej dietoterapii. Jednak aktywność fizyczna nie może być kolejnym stresorem dla naszego organizmu. Jeśli lubimy spacerować, to chodźmy na nie regularnie. Nie zdręczajmy się, że w naszym przepełnionym grafiku brakuje miejsca na trening na siłowni. Wykonujmy taką aktywność, na jaką pozwala nam czas i możliwości. Ważne, by wykonywać ją każdego dnia.

Najważniejsza jest wytrwałość. W odżywianiu nie ma porażek, są tylko kolejne doświadczenia, które mogą być naszą drogą do celu – do tego, by być zdrowym i cieszyć się wymarzoną sylwetką.

## Skąd u Pani pomysł na bycie dietetyczką?

Jako córka nauczyciela wychowania fizycznego od zawsze uwielbiałam aktywność fizyczną. I od tego rozpoczęła się moja droga do zdrowego odżywiania. Pierwszym krokiem je-

śli chodzi o moją edukację było ukończenie studiów inżynierskich na kierunku dietetyka na Krakowskim Uniwersytecie Rolniczym. Obecnie kończę studia magisterskie na Śląskim Uniwersytecie Medycznym na kierunku dietetyka kliniczna. W trakcie studiów uczestniczyłam w wielu szkoleniach, prelekcjach i warsztatach kulinarnych. Redagowałam też teksty do książek o żywieniu. Obecnie prowadzę gabinety dietetyczne Bonne Santé w Bielsku-Białej i Buczkowicach. Temat odżywiania otacza mnie z każdej strony i uwielbiam dzielić się swoją żywieniową pasją z innymi.

## Jak wygląda wizyta u dietetyka?

Pierwsza wizyta w gabinecie polega przede wszystkim na poznaniu historii żywieniowej pacjenta i jego problemów związanych z dietą. Pozwala na to szczegółowo przeprowadzony wywiad medyczno-żywieniowy. Kolejnym etapem jest analiza składu masy ciała, która jest niezastąpionym narzędziem diagnostycznym w gabinecie dietetyka. Wywiad żywieniowy pozwala na maksymalne dopasowanie planu żywieniowego do potrzeb pacjenta.

## Co jest największym wyzwaniem w Pani zawodzie?

Przekazywanie wiedzy, że zdrowe odżywianie nie polega na zasadzie 100% albo nic. W każdej zdrowej diecie powinno wręcz być miejsce na drobne odstępstwa. Tylko wtedy utrzymamy zdrowe nawyki żywieniowe długoterminowo. Właśnie takiego podejścia do diety uczymy się razem z moimi podopiecznymi w gabinecie. Obecnie dużym wyzwaniem żywieniowym jest dla mnie również przekonanie mojego rocznego synka do jedzenia warzyw.

## Dziękuję za rozmowę i życzę zdrowego roku.

ROZMAWIAŁA  
Ewelina Jakubiec-Piznał

## Święto Trzech Króli

### KALNA

Do kościoła pw. św. Antoniego w Kalnej 6 stycznia na świąteczne kolędowanie przybyły pielgrzymki i wielu parafian. Szkolny zespół teatralny Dionizos zaprezentował jasełka pt. „Broda Heroda, czyli jak Bóg zło w dobro przemienił”, których scenariusz został oparty o utwór Adama Szafrana, w reżyserii Elżbiety Tajstry i Renaty Jakubiec. Co roku panie zaskakują nowymi pomysłami in-

scenizacyjnymi, ukazując niezwykłą noc Bożego Narodzenia.

Piękna recytacja, wspaniałe układy taneczne, anielski śpiew i orszak trzech króli na „prawdziwych” wielbłądach zachwyciły zgromadzoną publiczność. Gra 40 młodych artystów wzbudziła wielkie emocje – od łez radości i wzruszenia, poprzez dumę aż po zachwyt. Po spektaklu ksiądz proboszcz Kazimierz Hanzlik zaprosił wszystkich do wspólnego kolędowania.

cd. na str. 28



## POD WSPÓLNYM NIEBEM Z ZESPOŁEM ENEJ – dok. ze str. 1

Na dyskografię zespołu składają się cztery krążki studyjne i jeden koncertowy. Debiutancka płyta „Ulice” ukazała się w roku 2008. W 2010 r. wydana została płyta „Folkorabel” (Złota Płyta). Rok 2011 to koncertowe DVD z zapisem występu na Przystanku Woodstock. Natomiast w 2012 r. ukazała się płyta „Folkhorod” (Potrójna Platynowa Płyta), a w 2015 płyta „Paparanoja” (Platynowa Płyta).

Za przełomowy moment w historii zespołu uznać należy rok 2011 i wygraną w programie *Must Be The Music – Tylko Muzyka* w telewizji Polsat. Zwycięstwo otworzyło grupie drogę do nowych wyzwań. Enej stale koncertuje w Polsce, jak i za granicą, ma na swoim koncie wiele nagród, wyróżnień i występów na znanych muzycznych festiwalach, a także wiele hitów, m.in. „Radio Hello”, „Skrzydlate ręce”, „Tak smakuje życie”, „Lili”, „Zbudujemy Dom” oraz „Kamień z napisem love”.

Charakterystyczne dla zespołu brzmienie, melodyjne kompozycje, młodość, radość i energia przyciągnęły do kościoła wielu mieszkańców Buczkowic i okolic. Usłyszeli kolędy i pastorałki z płyty „Kolędy pod wspólnym niebem”, które niosą dobrą nowinę całemu światu. Można było wspólnie z Enejem zaśpiewać znane i bliskie sercu kolędy i pastorałki: „A wczora z wieczora”, „Przybieżeli do Betlejem”, „Skrzypi wóz”, „Gore gwiazda Jezusowi” i wiele, wiele innych. Piękne aranżacje i oprawa świetlna koncertu stworzyły klimatyczną, świąteczną atmosferę. Na koniec dzięki usilnym namowom księdza proboszcza zabrzmiał hit „Tak smakuje życie”, który wraz z Enejem zaśpiewał cały kościół.

To był już piąty taki koncert w buczkowickim kościele, ale z pewnością nie ostatni. Wszyscy już teraz z ciekawością oczekują kolejnej gwiazdy, na której koncert w przyszłym roku zaprosił sam biskup Piotr Greger.

Tegoroczny występ został zorganizowany przy współpracy z gminą Buczkowice i Gminnym Ośrodkiem Kultury w Buczkowicach, a także dzięki liczny sponsorom.

\*\*\*\*

Po koncercie udało się przeprowadzić krótką rozmowę z wokalistą i założycielem Enej **Piotrem Sołoduchem**.

### Jak się Wam grało w Buczkowicach?

Pięknie było. Bardzo lubimy koncerty kolędowe, szczególnie te, które odbywają się w kościołach. Wszystko tutaj było dopięte na ostatni guzik, mogliśmy razem z publicznością pospiewać, poklaskać i wspólnie radować się z narodzin Jezusa Chrystusa. Gmina Buczkowice przyjęła nas z otwartymi ramionami, będziemy z pewnością długo wspominać ten koncert i księdza Marka, który urzekł nas swoją dobrocią i uśmiechem. Mamy nadzieję, że jeszcze kiedyś się spotkamy.

### Enej nagrał wiele hitów – skąd pomysł na płytę z kolędami?

Płytę z kolędami wydaliśmy dwa lata temu.



Koncert w Buczkowicach.

Tradycja kolędowania jest dla nas wszystkich czymś naturalnym, wynieśliśmy ją z domów, nadal ją pielęgnujemy, więc stwierdziliśmy, że fajnie byłoby pokazać nasze aranżacje i sposób odbierania kolęd publiczności. Dobrze czujemy się w klimacie świątecznym – wydaje mi się, że widać to ze sceny, bo faktycznie dajemy mnóstwo radości i szczęścia. Nasze kolędy są dwunarodowościowe i z bogatym przekrojem dźwięków. Gramy je w składzie powiększonym o skrzypce, cymbały i damski wokal. Jeździmy naprawdę dużą ekipą, jak prawdziwi kolędnicy – w 19 osób, łącznie z osobami technicznymi. Wyjeżdżamy z Olsztyna i kolędujemy po całej Polsce.

### Czy jako dzieci kolędowaliście?

Ja nie. Urodziłem się w Olsztynie, tam tradycja chodzenia po domach nie była mocno kultywowana. Ale jeździliśmy na święta do babci, a tam kolędnicy przychodzili zawsze i to była piękna tradycja. Zawsze też w okresie świątecznym, szczególnie w wigilijny wieczór, spędzaliśmy czas z najbliższymi, rozmawialiśmy i długo kolędowaliśmy. Nie było wtedy ważne, czy ktoś potrafi grać, czy śpiewać – liczyła się tradycja. Kolędowanie to magia, którą wynieśliśmy z domu, i teraz, kiedy każdy z nas ma już własne dzieci, przekazujemy ją młodemu pokoleniu. Obyśmy nigdy o niej nie zapomnieli. Poza tym, jak powiedział dziś ksiądz Marek: *kto śpiewa, ten dwa razy się modli*.

### Jakie tradycje świąteczne pielęgnujecie?

Dla nas najbardziej znaczący element świąt to kolędy i kolędowanie. Ale oczywiście zawsze musi być ryba, tradycyjne potrawy, spotkanie w rodzinnym domu, im więcej nas, tym lepiej i tym cieplej. Nie mamy jakichś nieznanych tradycji czy obrządków, choć ze strony mojego taty znam tradycję wkładania pieniążka do pierogów z kaszą – kto na ten pieniążek trafi, ma mieć dobrobyt i szczęście przez cały rok. I pamiętam z dzieciństwa śmieszny sytuację, że losowaliśmy tego pieroga, bo każdy chciał być najbogatszy i najszczęśliwszy, i za-

wsze w losowaniu wypadło na mojego dziadka, który miał już problem z zębami i powiedział w pewnym momencie, że już nie chce żadnych pieniędzy, żadnego dobrobytu, tylko żeby go już zęby nie bolały od tej monety...

### Czy na Ukrainie jesteście tak samo znani i lubiani jak w Polsce?

W Polsce na pewno jesteście bardziej znani niż na Ukrainie. Tam jesteście popularni, ale nie wiem czy na tyle, nigdy się nad tym nie zastanawialiśmy. Ja i mój brat mamy korzenie ukraińskie, nasz basista Mirosław Ortyński urodził się we Lwowie. Chęć kultywowania tej tradycji i łączenia jest dla nas bardzo cenna i istotna, więc fajnie, że kilka razy w roku możemy zagrać na Ukrainie. Mamy tam mnóstwo rodziny, więc te koncerty są dla nas czymś wyjątkowym.

### Enej zdobył sławę po programie *Must be The Music*. Jak wspominacie udział w programie?

Od tamtego czasu minęło już dziewięć lat! Śmiesznie nie było... raczej bardzo stresująco, bo nie byliśmy zgodni, czy brać w nim udział, czy nie. Programy tego typu mają złą opinię, często trzeba się zmieniać, dostosowywać do potrzeb produkcji, ale tutaj założenie było dotzymane – każdy mógł zaprezentować to, z czym chciał się pokazać, więc nasz zespół wyszedł na scenę i zrobił to, co najlepiej potrafi. Ale stres był ogromny, nie byliśmy nauczani kamer, ocen jury ani tego, że trzeba się w jakiś sposób przystosować, zawsze graliśmy na żywioł. Ku naszemu zaskoczeniu, zdobyliśmy przychylność jurorów i słuchaczy. Zwycięstwo w pierwszej edycji zmieniło wiele... Doszło nam mnóstwo koncertów, ale też trzeba było pilnować tego, co robimy. Mielśmy założenie, że chcemy być znani dzięki naszej muzyce, a nie zupełnie z czegoś innego, bo różnie to w branży showbiznesowej bywa; tzw. celebrytstwo nigdy nam nie odpowiadało. Wydaje mi się, po tych dziewięciu latach, że udało nam się to utrzymać.

### Macie na swoim koncie wiele nagród, która z nich jest dla Was najważniejsza?

Nie ma takiego podziału. Większość nagród przyznawała nam publiczność i to jest dla nas ważne, bo wszystko, co robimy, zawsze robiliśmy dla kogoś, nigdy nie chcieliśmy chować się w garażu z naszą muzyką. Nagrody mają specjalne miejsce w naszym biurze i kiedy przychodzi moment zwątpienia, brak weny, patrzymy na nie i mówimy sobie: mamy tego już tyle, róbmy swoje i działajmy.

### Czy Enej ma swoją ulubioną piosenkę Eneja?

Wszystkie swoje dzieci kocha się tak samo, tak samo mamy z naszą muzyką. Zawsze mamy mnóstwo radości tworząc piosenki, więc nie mamy jednej ulubionej. Czy to jest materiał koncertowy, czy koładowy, zawsze jest to wszystko, co nam w duszy gra – więc wszystko to kochamy tak samo.

### Jesteście pozytywnym zespołem – tak odbiera się Was i Wasze piosenki. Skąd czerpicie swoją siłę?

To zależy od koncertu, wychodzimy na scenę i nie wiemy, co się wydarzy, jak publiczność zareaguje, czy ktoś będzie chciał z nami pośpiewać, wejść w interakcję. Kiedy publiczność chętnie z nami współtworzy koncert, to działa na nas najlepiej, dodaje nam energii, dzięki której możemy przenosić góry.

### Jakie plany ma pełnoletni zespół Enej na 2020 rok?

5 lutego premiera nowego singla pt. „Ostatni raz” wraz z teledyskiem, a początkiem kwietnia wydajemy nową płytę. Będzie to szczególne dzieło, ponieważ sięgnęliśmy do korzeni muzyki folkowej. Jeździliśmy po różnych rejonach Polski, ludzie uczyli nas piosenek tradycyjnych, mamy piosenkę z góralami, mamy piosenkę z Kurpi, z Kaszub, z Mazowsza, z Warmii. Na płycie znajdują się także piosenki w języku ukraińskim. Płyta będzie takim miszmaszem regionalnym w naszym enejowskim stylu, w bardzo akustycznych aranżacjach. Nie możemy się już tego krążka doczekać, kiedyś długo marzyła nam się płyta koładowa, a teraz ta nowa płyta folkowa.

### W piosence „Tak smakuje życie” śpiewacie, że teraz kolej na nas by rozpalili ogień. Jak według Eneja dobrze przeżyć życie? Chwilą warto żyć czy macie inne rady?

Chwilą zawsze warto żyć. Nasze koncerty mają dać trochę uśmiechu i energii, a ta piosenka szczególnie, bo życie nie zawsze jest usłane różami, mamy za dużo problemów, za dużo stresów, więc niech chociaż przy słuchaniu tej piosenki na twarzy gości uśmiech.

### Dziękuję za rozmowę, życzę dalszego entuzjazmu, uśmiechu i kolejnych hitów.

ROZMAWIAŁA  
Ewelina Jakubiec-Piznal

## KULTURA POWIATU BIELSKIEGO

7 lutego podczas noworocznego spotkania z twórcami i animatorami kultury powiatu bielskiego wyróżniono ponad 30 wyjątkowych ludzi kultury. Była wśród nich młoda saksofonistka Marta Wajdzik z Buczkowic.



M. Wajdzik z władzami powiatu bielskiego.

Sala narad Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej, w której zorganizowane zostało powiatowe spotkanie, wypełniona była przez osoby, które swoją pracą społeczną i działalnością przyczyniły się w szczególny sposób do rozwoju kultury oraz do budowania pozytywnego wizerunku powiatu, ale także osoby, które dopiero zaczynają pracować na rzecz lokalnej społeczności.

Wyróżnienia podczas uroczystości z rąk starosty bielskiego Andrzeja Płonki i przewodniczącego Rady Powiatu Jana Borowskiego otrzymali również przedstawiciele naszej gminy.

W kategorii animatorzy życia kulturalnego lokalnej społeczności wyróżniona została Marta Wajdzik z Buczkowic, saksofonistka altowa i sopranowa, uczennica klasy maturalnej szkoły muzycznej w Bielsku-Białej. Marta jest laureatką licznych konkursów muzyki klasycznej, od 8 lat najbardziej interesuje ją jednak jazz. W 2017 r. zdobyła wyróżnienie indywidualne dla najlepszego solisty Ogólnopolskiego Konkursu Zespołów Jazzowych Centrum Edukacji Artystycznej w Warszawie oraz nagrodę dla najlepszego instrumentalisty XX Przeglądu Młodych Zespołów Jazzowych i Bluesowych w Gdyni. Koncertuje ze swoim własnym zespołem „Marta Wajdzik Project”. W 2019 r. została laureatką Grand Prix

na III konkursie Junior Młyn Jazz Festival oraz otrzymała stypendium na warsztaty jazzowe w Nowym Jorku. Zajęła 1. miejsce w kategorii solista-instrumentalista Blue Note Poznań Competition 2019. W grudniu 2019 r. nagrała swoją debiutancką płytę „My Planet”, której premierowy koncert otwierał tegoroczną edycję Bielskiej Zadymki Jazzowej.

Ważną częścią uroczystości było również wręczenie medali przyznanych przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego. Nasz wybitny sąsiad, muzyk, który wiele razy grał na lokalnych imprezach w naszej gminie, Antoni Gluza ze Szczyrku otrzymał brązowy medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Podczas tegorocznej gali kulturalnej podziękowanie za wieloletnie podejmowanie inicjatyw na rzecz rozwoju i promocji czytelnictwa poprzez wzorową organizację Jesiennych Dni Książki oraz działalność społeczno-kulturalną na rzecz mieszkańców powiatu bielskiego otrzymały placówki kulturalne z naszej gminy: Gminna Biblioteka Publiczna w Buczkowicach i Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach. W tym roku to wydarzenie w naszym regionie będzie miało jubileuszową, 20. edycję.

Nagrodzonym gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

MB-C



Wyróżnieni animatorzy kultury z gośćmi spotkania.



Spotkanie z J. Stecem.



Spotkanie z poezją.

## CO SŁYCHAĆ W BIBLIOTECE



### Starsi bracia w wierze

12 grudnia 2019 r. w GBP im. S. Staszica w Buczkowicach odbyło się spotkanie z cyklu: „Nasze korzenie”, które poprowadził Józef Stec, prezes honorowy TSK „Zagroda”, a także autor licznych publikacji o historii naszego regionu. Na początku prelekcji, wzbogaconej pokazem slajdów, uczestnicy wysłuchali informacji o symbolach, wędrówce i historii Żydów. Po ciekawym wstępie dowiedzieliśmy się więcej o obecności Żydów w Buczkowicach na przestrzeni ostatnich wieków. Mogliśmy zauważyć ich zaangażowanie w życie społeczne i gospodarcze. Poznaliśmy także okoliczności uratowania życia członków znanego w Buczkowicach rodu Juckrów. Prelekcja przybliżyła również, zasługującą na głęboki szacunek, postawę dwóch mieszkańców Buczkowic, które przez znaczną część wojny przechowywały dwie żydowskie dziewczynki: Halinę i Rosę Kriszer-Weinle. Odwaga i poświęcenie jednej z nich – Julii Wali po latach zostały nagrodzone, lecz niestety nie doczekała ona tej chwili. W 2010 r. została pośmiertnie uhonorowana tytułem Sprawiedliwy Wśród Narodów Świata. Historia ta na pewno jest dla naszej społeczności bardzo ważnym wydarzeniem.

BI

### Krajobraz srebrem przyprószony

6 lutego br. odbyło się spotkanie z poezją, którego tematem były krajobrazy Żylicy i okolic zimą. Zima to najpiękniejsza, najbardziej tajemnicza i pobudzająca wyobraźnię pora roku. Przyroda zasypia otulając się śniegiem i stwarza niepowtarzalny klimat. Właśnie tę porę roku najpiękniej potrafią opisać poeci: M. Konior, S. Gola, T. Kijonka, W. Bochenek, J. Wątroba, S. Kopaczka, J.I. Sztudynger i wielu innych, których utwory przeczytały nam Wanda Kochmańska, Zofia Stec, Bogumiła Kubica oraz Danuta Luzar. W wierszach tych oprócz piękna krajobrazu, poeci podkreślali znaczenie biele, która zamyka jesienną szarugę, urzeka nas i wycisza. Jest ona także symbolem czystości i niewinności związanej ze świętami Bożego Narodzenia. Twórcy w swoich utworach mówili również, że magię zimowego klimatu oddaje skrzypiący pod butami mróz.

Spotkaniu towarzyszyła wystawa fotografii Bogumiły Kubicy, ukazująca piękno naszego krajobrazu nad Żylicą.

BI

### Po konkursach



GBP im. S. Staszica i GOK w Buczkowicach informują, że jest do odbioru bezpłatna pokonkursowa publikacja bajek i prac plastycznych wojewódzkich konkursów: literackiego „Chcecie bajki... oto bajka” i ekologicznego konkursu plastycznego na ekobohatera literackiego pn. „Zielono mi”. Zapraszamy do odbioru książki w gminnych bibliotekach.

BI

### Noworoczne spotkanie „Nadziei”



Członkowie Stowarzyszenia „Nadzieja” rozpoczęli rok 2020 od spotkania noworocznego. Spotkanie odbyło się 18 stycznia w sali OSP w Buczkowicach. Swoją obecnością zaszczytili nas goście: wójt gminy Józef Caputa, ks. proboszcz Marek Bandura, przedstawicielka GOK Ewelina Jakubiec-Piznał, kierownik GOPS Katarzyna Konior oraz przewodnicząca zaprzyjaźnionego z nami KGW – Alicja Gruszecka.

Panu prezesowi OSP Zbigniewowi Wronie dziękujemy za udostępnienie nam sali na spotkanie. Życzenia noworoczne członkom „Nadziei” złożyli w imieniu zarządu pre-

zes stowarzyszenia Cecylia Okwieka, wójt gminy, ksiądz proboszcz i przewodnicząca KGW. W składanych życzeniach dominowała troska o zdrowie i dobry szczęśliwy rok dla wszystkich emerytów i rencistów.

W trakcie spotkania odśpiewaliśmy kolędę, a następnie po smacznym obiedzie przy stołach toczono towarzyskie rozmowy. Kto miał siłę, mógł potańczyć, bo do tańca przygrywał pan Henryk, któremu dziękujemy za oprawę muzyczną. W takiej miłej atmosferze upłynęło sobotnie popołudnie i wieczór.

C. Okwieka



# JAK MINĄŁ ROK 2019 EMERYTOM Z GODZISZKI

Emeryci z Godziszki lubią się spotykać oraz zwiedzać nowe miejsca. W minionym roku w sali weselnej „Roma” spotkaliśmy się na wspólnych zabawach i tańcach: w styczniu na spotkaniu noworocznym, w maju na spotkaniu wielkanocnym, w październiku na spotkaniu z okazji Dnia Seniora. Nasze spotkania zaszczycają swoją obecnością goście: ks. proboszcz A. Wolny, wójt gminy Buczkowice J. Caputa, sołtys Godziszki J. Jakubiec, przewodniczący zarządu ZERiL Bielsko-Biała J. Gembala, dyrektor GOK M. Bernecka-Caputa, radni S. Sowa i J. Pawlik oraz prezes OSP Godziszka M. Mędrzak.

Bardzo lubimy również wyjeżdżać na wycieczki. W czerwcu byliśmy w Zakopanem. W trakcie wyjazdu wstąpiliśmy do Sanktuarium Matki Bożej Królowej Podhala w Ludźmierzu, potem odwiedziliśmy Bachledówkę, a w Zakopanem po spacerze Krupówkami wyjechaliśmy na Gubałówkę, gdzie podziwialiśmy panoramę Zakopanego. W sierpniu wyruszyliśmy na wycieczkę do Tarnowskich Gór. Głównym jej celem była zabytkowa kopalnia srebra. Zwiedzaliśmy poszczególne komory, które wyglądają jakby górnicy przed chwilą porzucili narzędzia i wyjechali na powierzchnię. Najciekawszym fragmentem wycieczki był spływ łodziami po zalanych wyrobiskach, płyniliśmy zaciekawieni i wyciszeni. We wrześniu byliśmy



Spotkanie noworoczne.

z kolei na wycieczce w Gliwicach. Tam zwiedziliśmy radiostację, a następnie płynęliśmy statkiem po Kanale Gliwickim. Wielkie wrażenie zrobiło na nas zwiedzanie palmiarni z ponad sześcioma tysiącami egzotycznych drzew i krzewów.

Zarząd naszego koła wspólnie z KGW, OSP Godziszka i LZS „Beskid” Godziszka zorganizował również spotkanie wigilijne dla osób starszych i samotnych. Zadbano o ciekawy

program artystyczny i smaczny poczęstunek – wszystko po to, by uczestnicy miło spędzili czas. W 2020 rok wchodzimy pełni nadziei i planów na kolejne wspólne spotkania i wycieczki. Oby tylko zdrowie dopisało, staramy się o nie zadbać, wyjeżdżając na wczasy połączone z rehabilitacją, w lecie nad morze do Ustronia Morskiego, a jesienią do Rabki.

Alicja Paluch

## COŚ DLA DUCHA

W oczekiwaniu na beatyfikację Sługi Bożego ks. prymasa Stefana Wyszyńskiego, Kościół w Polsce pragnie przybliżyć wiernym jego osobę i dzieła. W tym celu organizowane są spotkania modlitewne, sympozja, konferencje, wystawy, szczególnie w miejscach, z którymi ks. prymas był szczególnie związany. Wśród nich na pierwszym miejscu jest Jasna Góra. O. Arnold Chrapkowski, generał ojców Paulinów powiedział, że trudno jest mówić o kardynale Wyszyńskim w oderwaniu od tego miejsca, od cudownego obrazu Matki Bożej. Jego osobista relacja z Matką Bożą miała charakter synowskiego oddania, a całe życie i posługiwanie – to związek z Maryją Jasnogórską. Wiązał z nią wszystkie wydarzenia z życia ojczyzny, i te radosne i te trudne.

Od prawie 40 lat trwała na Jasnej Górze modlitwa o beatyfikację ks. prymasa Wyszyńskiego. Obecnie jest to modlitwa o dobre przygotowanie narodu polskiego do tego wydarzenia i o to, aby

przyniosło ono trwałe owoce w życiu Polaków.

27 stycznia zostały zainaugurowane spotkania modlitewno-formacyjne pt. „Maryja drogą do świętości Stefana kardynała Wyszyńskiego”. Wśród zaproszonych gości znalazł się o. Gabriel Bartoszewski – postulator w procesie beatyfikacyjnym ks. prymasa oraz świadek jego życia – Anna Rastawicka. Spotkania będą odbywać się 27 każdego miesiąca i będą trwały do września. Mają one swój stały program. Rozpoczynają się o godz. 18.30 mszą św. w kaplicy Cudownego Obrazu, następnie odbywa się spotkanie formacyjne, o godz. 21.00 Apel Jasnogórski i nocne czuwanie, zakończone mszą św. o godz. 24.00.

Owocnego przeżycia czasu, który dzieli nas od beatyfikacji naszego niezwykłego rodaka życzą państwu i sobie

SIOSTRY SERCANKI

PS. Więcej informacji na poruszony temat można znaleźć na stronie Jasnogórskiego Instytutu Maryjnego – [jim.jasnagora.pl](http://jim.jasnagora.pl).

## Z buta do Maryi

7 lutego parafię Matki Bożej Szkaplerznej w Godziszce odwiedził Bartek Krakowiak, aby przedstawić mieszkańcom swoje świadectwo. Bartek prowadzi facebookowego bloga „Z buta do Maryi”. Założył go kilka lat temu, kiedy postanowił zostawić swoje dotychczasowe życie i wyruszyć, za głosem Boga, w pieszą wędrówkę do Medjugorie. Urodził się w Warszawie, w patologicznej rodzinie. Nie mając odpowiednich wzorców, sam zaczął prowadzić bardzo złe życie. Nadużywał alkoholu, narkotyków, kradł, żył na ulicy. Religię katolicką poznał w wieku 19 lat, dzięki swojej koleżance, która zabrała go na rekolekcje. Nawrócił się jednak dopiero kilka lat później, gdy po kolejnym ciężkim okresie w życiu posłuchał głosu Boga i ruszył w dwumiesięczną podróż do Medjugorie. Na blogu relacjonował swoją wędrówkę. Dziś jest wierzący, ma żonę i synka, i jeździ po Polsce, aby opowiadać o swojej przeszłości i nawróceniu.

MARIA JAKUBIEC



## PĄCZKI, TAŃCE I KONKURSY

Gminny Ośrodek Kultury w Buczkowicach wspólnie z gminnymi kołami gospodyń wiejskich organizuje już od 15 lat cykliczną imprezę – Integracyjne Spotkanie Gminnych Kół Gospodyń Wiejskich – Babskie Ostatki. Tegoroczna impreza odbyła się, zgodnie z tradycją, w tłusty czwartek 20 lutego w sali OSP w Godziszce i została zorganizowana wspólnie przez GOK oraz KGW Godziszka, które było gospodarzem.

Babskie Ostatki to jedyna taka impreza na terenie gminy, a może nawet powiatu, podczas której kobiety, wszystkie świeżo po 18. urodzinach – przewodniczące i członkinie gminnych KGW z Buczkowic, Rybarzowic Godziszki i Kalnej, szaleją na parkiecie od pierwszych dźwięków muzyki. Tak też było i tym razem. Oczywiście goście spotkania dorównywali wymaganiom tańczących pań.

Po uroczystym przywitaniu wszystkich przybyłych przez wójta gminy Józefa Caputę oraz gospodarza imprezy Grażynę Mędrzak rozpoczęła się karnawałowa burza tańców i zabaw integracyjnych. W trakcie zabaw na panie

i goście czekały liczne atrakcje. Było układanie wieży z klocków, turniej z rurkami i kubkami oraz tworzenie karnawałowych strojów z gazety. Oczywiście nie zabrakło również pysznego jedzenia i śpiewu przy stolikach. Wszystkim uczestnikom imprezy do tańca przygrywał Andrzej Surzyn, dzięki któremu zostały spalone kalorie tłustego czwartku.

Kluczem świetnej karnawałowej babskiej zabawy są same panie, które co roku bardziej zaskakują organizatorów werwą i chęcią zabawy, a także strojami. Wśród bawiących się na parkiecie można było spotkać wiosenki, smerfy czy królowe boa. Trzeba przyznać, że uczestnikom babskiej imprezy nie brakło poczucia humoru, pogody ducha i uśmiechu, czego życzymy im na cały rok.

Wśród gości oczywiście nie zabrakło wójta gminy Józefa Caputy, zastępcy wójta Jerzego Kanika, przewodniczących Rad Sołeckich Zdzisława Świerczka i Jerzego Więcka, radnych z terenu Godziszki Stanisława Sowy, Jerzego Jakubca, Józefa Pawlika, gminnych sołtysów Henryka Knapka i Wiesława Gą-



*Zabawa integracyjna.*



*Zabawa taneczna.*

siorka, prezesa OSP Godziszka Mariusza Mędrzaka oraz przewodniczącej KERil w Godziszce Alicji Paluch.

MB-C

*Więcej zdjęć na str. 28*

## WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE

W nowym sezonie działalności zebrania zarządu Koła PZW „Żylica” będą odbywać się cyklicznie co dwa tygodnie w siedzibie koła począwszy od poniedziałku 13 stycznia. Przyjęty harmonogram obowiązuje do końca kwietnia br. W trakcie zebrań będą przeprowadzane egzaminy na kartę wędkarską dla nowych wędkarzy (o potrzebie takiego egzaminu trzeba uprzedzić wcześniej komisję egzaminacyjną). Podczas zebrań będzie dyżurował skarbnik koła, u którego można opłacić składki. W marcu i kwietniu dyżury skarbnika będą się odbywać w każdy poniedziałek w godz. 16.30-18.00 w siedzibie koła. Osoby, które do końca kwietnia nie uiszczą aktualnych składek, muszą później zapłacić dodatkową opłatę wpisową (członkowie z dłuższą niż rok przerwą w działalności obligatoryjnie ją opłacają).

Przypominamy, że koło posiada stronę internetową, na której można znaleźć wszystkie aktualności oraz nasze plany dotyczące tak działalności gospodarczej, jak i sportowej.

Zygmunt Gluza

## Zebrania sprawozdawcze OSP

Jak co roku w lutym i marcu, w poszczególnych jednostkach naszej gminy odbywają się zebrania sprawozdawcze. W zebraniach tych oprócz strażaków z OSP i reprezentacji ochotników z innych straży biorą udział również przedstawiciele szczebla samorządu gminnego, powiatowego, Państwowej Straży Pożarnej, Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP oraz innych organizacji i instytucji współpracujących ze strażakami. Jest to czas podsumowań i podziękowań dla strażaków za udział w działaniach ratowniczo-szkoleniowych, pracę z młodzieżą i prace gospodarczo-remontowe w remizach.

Jeżeli chodzi o działania ratowniczo-gaśnicze, na terenie całej gminy Buczkowice odnotowano ich ogółem 175, w tym: 62 pożary, 105 miejscowych zagrożeń oraz 8 fałszywych alarmów.

Jednostki wyjeżdżały do zdarzeń 196 razy, w tym również w ramach pomocy wzajemnej do innych miejscowości na terenie powiatu bielskiego i żywieckiego. OSP Buczkowice 58 razy, OSP Godziszka 48 razy, OSP Kalna 25 razy, OSP Rybarzowice 65 razy, szczegóły dostępne są na stronach internetowych poszczególnych jednostek. W porównaniu do roku poprzedniego nastąpił wzrost liczby interwencji spowodowany gwałtownymi zjawiskami pogodowymi, jak obfite choć krótkotrwałe opady deszczu, liczne burze z wyładowaniami atmosferycznymi i silnym wiatrem. Nie brakowało działań związanych z pożarami przewodów kominowych oraz kotłowni, a także z wypaleniem nieużytków, do czego przyczyniają się głównie nieodpowiedzialne osoby. Szczególne działania prowadzili nasi druhowie podczas katastrofy budowlanej w Szczyrku.

Wzrosła liczba wyjazdów do zdarzeń na drogach

w związku z rozlanymi płynami eksploatacyjnymi, jak również do wypadków i kolizji, podczas których kilkakrotnie udzielano pomocy przedmedycznej osobom poszkodowanym.

Strażacy zabezpieczali szereg imprez o charakterze kulturalnym i sportowym. Także wiele uroczystości, świąt państwowych i kościelnych odbywa się przy udziale strażaków ochotników. Ważnym wydarzeniem było wprowadzenie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Godziszka. W podsumowaniach zwrócono uwagę na ciągłe szkolenia strażaków-ratowników w zakresie uzyskania uprawnień do działań ratowniczo-gaśniczych. Różnorodność prowadzonych akcji stawia przed ochotnikami coraz większe wymagania nie tylko w zakresie umiejętności, ale także predyspozycji zdrowotnych.

W sprawozdaniach nie zabrakło tematów związanych z działalnością Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych i ich udziału w życiu poszczególnych OSP.

Podczas zebrań omawiano także sprawy związane z finansowaniem jednostek w zakresie działań ratowniczych. Podkreślano bardzo dobrą współpracę z samorządem gminnym, która pozwala na unowocześnianie sprzętu ratowniczego i wzrost bezpieczeństwa mieszkańców.

W trakcie zebrań wspomniano również druhów, którzy odeszli z naszych szeregów. Wyróżniono także druhów, którzy działają bezpośrednio w ratowaniu zdrowia i mienia, oraz strażaków z wieloletnim doświadczeniem i zaangażowanych od wielu lat w służenie bliźnim. Ważnym elementem zebrań były także ambitne plany na przyszłość.

dh Stanisław Górny  
KOMENDANT GMINNY OSP





Bal karnawałowy.



Dyskoteka karnawałowa.

## Bale, maskarady i zabawy, czyli nasz karnawał...

Szaletstwo karnawałowe jak co roku za gościło również w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach. W sobotnie popołudnie 22 lutego odbył się karnawałowy bal przebierańców dla dzieci w wieku 4-7 lat i dyskoteka karnawałowa dla dzieci i młodzieży od 8 do 12 lat. Blisko 60 uczestników na parkiecie prezentowało taneczne wariacje, śmiało się i bawiło.

Maluszki swoją zabawę rozpoczęły już od godz. 15.00, na początku odbyły się tańce integracyjne, które prowadziła instruktorka Ania, następnie uczestnicy balu prezentowali kolo-

rowe stroje księżniczek, baletnic, strażaków, policjantów, zwierzątek czy superbohaterów, przechodząc magiczną aleją wielkich gwiazd. Zgodnie z naszą karnawałową tradycją nie mogło zabraknąć zabaw z balonami, tańców w kółeczku czy meganiespodzianki, którą tym razem był Olaf z Krainy Lodu. Dzieci szalały na jego widok i robiły sobie z nim pamiątkowe zdjęcia. Olaf wziął nawet udział w kilku animacjach z dziećmi. Po wyczerpującej i szalonej zabawie znalazł się też czas na chwilę odpoczynku przy pysznym poczęstunku.

Dyskoteka miała bardziej młodzieżowy charakter, oprócz potańcówki w oprawie kolorowych świateł, chorągiewek i balonów, były też animacje i konkursy: słów, ludzi do ludzi czy krzeselka z balonami. Podczas jednej z zabaw młodzież mogła przebrać się w kolorowe stroje przygotowane przez animatorkę, co sprawiło uczestnikom wielką przyjemność. Nie zabrakło również chwili odpoczynku przy poczęstunku.

Każdy uczestnik balu i dyskoteki wracał do domu z dozą mocnych wrażeń oraz słodkim upominkiem i kolorowym balonikiem. SK-B

## KĄCIK ROLNIKA I OGRODNIKA

### MARZEC

*„Gdy Franciszka (9) z wichrem po polu hasa, może sygnąć śniegiem powyżej pasa.”*

*„Gdy w marcu niebo od południa ryknie, rok wszego dobra z tego wyniknie.”*

#### W sadzie i ogrodzie

Marzec sprzyja porządkowaniu ogrodów – grabieniu resztek roślin, usuwaniu suchych pędów i konarów, wyrównywaniu trawników, przycinaniu pędów bylin. To także właściwy czas na przeprowadzanie tzw. cięcia formującego dla większości drzew i krzewów liściastych, których liście opadają na zimę. Przy temp. utrzymującej się powyżej 5°C można przystąpić do cięcia prześwietlającego krzewów jagodowych, gruszy, śliwy i jabłoni. Przy systematycznym prześwietlaniu wycinamy średnio 25-30% pędów. Zebrane resztki można wrzucić do kompostownika.

#### Trawnik

Jest to również dobry czas na wertykulację i aerację trawnika. Wertykulacja polega na pionowym przecinaniu wierzchniej warstwy darni trawnika celem usunięcia tzw. filcu (zalegających resztek darni), wzmożenia procesów związanych z rozkrzewianiem się traw, stworzeniem lepszych warunków dla dopływu powietrza, wody i składników pokarmowych. Aeracja to napowietrzanie trawnika

dzięki czemu masa korzeni traw wyraźnie się zwiększa, a darn trawnika wyrównuje się. Filc uniemożliwia prawidłowe nawilżenie i dotlenienie gleby, utrudnia wzrost nowych pędów trawy i stanowi źródło rozwoju grzybów i bakterii chorobotwórczych. Systematyczna aeracja przyczynia się do obniżenia strat wynikających z nadmiernego wyparowywania wody, efektywniejszego działania nawozów, podniesienia średniej temperatury gleby w strefie korzeniowej, zwiększenia elastyczności trawnika oraz zdolności regeneracyjnych.

Możemy zaopatrzyć się w narzędzia wykorzystujące siłę naszych mięśni (np. podeszwy z kołcami do aeracji trawnika), bądź urządzenia elektryczne i spalinowe wygodniejsze w użytkowaniu. Cieszące się dużą popularnością urządzenia typu 2w1 pełnią jednocześnie funkcję wertykulatora i aeratora. Trawnik wertykuluje się 2-3 razy w roku, tj. wczesną wiosną, po pierwszym koszeniu i jesienią, lecz nie wcześniej niż po upływie 2 lat po posadzeniu. Przed każdym zabiegiem wertykulacji trawnik należy skosić na wysokość 2,5 do 3 cm. Jeśli nigdy nie przeprowadzaliśmy takiego zabiegu, warto rozważyć stopniowe nasilenie tych prac. Zalecane jest by przejazdy były wykonywane równolegle do siebie. Przykładowo na wiosnę wzdłuż trawnika, a na jesień w poprzek trawnika.

Jeżeli do kompostowania nie wykorzystujemy pożytecznych mikroorganizmów ważne jest, by tzw. filcu nie kompostować bezpośrednio w kompostowniku.

### KWIECIEŃ

*„Gdy w Palmową Niedzielę (5) słońce świeci, pełne będą stodoły, beczki i sieci.”*

*„Gdy na Wojciecha (23) rano plucha, do połowy lata będzie ziemia sucha.”*

#### W sadzie

Okres kwietnia sprzyja wysadzanii zdrewniałych sadzonek winorośli i porzeczek. W tym celu należy późną jesienią, bądź bardzo wczesną wiosną, gdy rośliny są w fazie uśpienia, pobrać i przyciąć sadzonki porzeczek (do 15 cm) i winorośli (do 40 cm). Sadzimy je w ten sposób, aby jeden pąk znajdował się nad ziemią. Dobrym pomysłem jest sadzenie drzewka przy paliku, wzmacnia to zakotwiczenie rośliny w glebie, przyczyni się też do łatwiejszego formowania w późniejszym czasie.

#### W warzywniku

Wysiewamy na początku miesiąca warzywa, które plonują latem: groch, cebulę, bób, marchew, wczesne odmiany pietruszki korzeniowej i naciowej. Siejemy także te gatunki warzyw, które charakteryzują się dość krótkim okresem wegetacji: szpinak, rzodkiewkę, koper. Z kolei przełom marca i kwietnia to odpowiedni czas na posianie cebuli z dymki i szalotki, czosnku jarego czy szczypioru.

TOMASZ MROWIEC

# BUDŻET GMINY BUCZKOWICE NA 2020 ROK

30 grudnia 2019 r. Rada Gminy podjęła uchwałę nr XIII/112/19 w sprawie budżetu gminy na rok 2020.

**Uchwalono plan wydatków w kwocie 75.245.910 zł.**

W ogólnej kwocie wydatków – wydatki bieżące to 53.936.895 zł, co stanowi 72% wydatków ogółem, zaś wydatki majątkowe to 21.309.015 zł, co stanowi 28% wydatków ogółem.

Najważniejszymi kierunkami wydatkowania środków finansowych są:

- szkoły i przedszkola 22.631.356 zł (w tym 4.935.736 zł to utrzymanie przedszkoli i oddziałów przedszkolnych),
- pomoc społeczna 17.608.072 zł, (w tym 12.600.000 zł to świadczenie 500+),
- zadania z zakresu administracji publicznej 5.422.038 zł.

Na wydatki inwestycyjne przeznaczono 21.309.015 zł między innymi na: zagospodarowanie terenów przyległych do potoku Żylica wraz z budową ośrodka edukacji ekologicznej w Buczkowicach, rozbudowę ul. Łodygowskiej w Godziszcu, budowę parkingu w Kalnej, budowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie gminy, budowę mostu w ul. Topolowej w Rybarzowicach, wymianę okien w szkole w Rybarzowicach, projektowanie budowy chodnika przy ul. Bielskiej w Buczkowicach oraz na odnawialne źródła energii – dofinansowanie w zakresie budowy instalacji fotowoltaicznych i solarnych.

**Dochody gminy zaplanowano w wysokości 68.436.547 zł.**

Najważniejsze źródła dochodów gminy:

- subwencja oświatowa 11.644.556 zł,
- subwencja wyrównawcza 1.961.028 zł,
- dotacja z budżetu państwa 15.732.879 zł (w tym 12.600.00 zł na świadczenie 500+ oraz 3.095.879 zł m.in. na świadczenia rodzinne),
- środki europejskie 12.785.156 zł,
- podatki i opłaty 19.325.865 zł.

Źródłem pokrycia deficytu budżetu w kwocie 6.809.363 zł będą przychody z zaciągniętych pożyczek, kredytu oraz wolne środki na rachunku bankowym.

Pełny tekst uchwały budżetowej znajduje się na stronie internetowej Urzędu Gminy Buczkowice – [bip.gmina.buczkowice.pl](http://bip.gmina.buczkowice.pl).

Józef Caputa  
wójt gminy Buczkowice

## SPRAWOZDANIE Z PRAC RADY I WÓJTA GMINY BUCZKOWICE W IV KWARTALE 2019 ROKU

W okresie sprawozdawczym odbyły się trzy sesje Rady Gminy Buczkowice oraz dziewięć posiedzeń jej komisji, w tym:

- trzy posiedzenia Komisji Rewizyjnej,
- po dwa posiedzenia Komisji Oświaty (...) i Komisji Budżetu (...),
- jedno wspólne posiedzenie Komisji Oświaty (...) i Komisji Budżetu (...),
- jedno posiedzenie Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.

Od października do grudnia Rada Gminy Buczkowice podjęła **24 uchwały**, którymi między innymi:

- zmieniono studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Buczkowice (w zakresie przebiegu obwodnicy Buczkowice i jej wykreślenia na odcinku zachodnim) – wcześniejsza uchwała w tej sprawie została uchylona rozstrzygnięciem nadzorczym wojewody śląskiego,
- określono wysokość stawek podatków od nieruchomości i zwolnień z tych podatków,
- powołano nowego inkasenta opłaty targowej,
- uchwalono budżet gminy na rok 2020.

Podczas posiedzeń komisji radni opiniowali projekty uchwał przygotowane przez wójta gminy oraz zajmowali się bieżącymi sprawami gminy i zagadnieniami wynikającymi z planów pracy.

Wójt gminy Buczkowice w IV kwartale 2019 roku między innymi:

- przygotował i przedłożył do rozpatrzenia **24 projekty** uchwał Rady Gminy Buczkowice – wszystkie uchwały zostały podjęte,
- wydał **19 zarządzeń**,
- zawarł **12 umów**, w tym 4 umowy wynikające z zatwierdzonych przetargów dotyczących: zimowego utrzymania dróg gminnych, budowy parkingu w Kalnej, zakupu energii elektrycznej, opracowania dokumentacji projektowej dla budowy sali gimnastycznej przy szkole w Kalnej,
- rozstrzygnął 1 konkurs na zlecenie realizacji zadań publicznych gminy Buczkowice podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego, przyznając 4 dotacje na łączną kwotę: 6 100 zł.

Szczegółowe informacje dotyczące pracy Rady Gminy i wójta (w tym zawiadomienia o posiedzeniach rady oraz protokoły z ich przebiegu, podjęte uchwały i ich projekty wraz z uzasadnieniami, wyniki głosowań radnych, zarządzenia wójta oraz sprawozdania z jego działalności) udostępniane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice ([bip.buczkowice.pl](http://bip.buczkowice.pl)), na stronie internetowej gminy (<https://buczkowice.pl>) oraz w Urzędzie Gminy (pokój nr 20). Transmisje i retransmisje sesji obejrzeć można na stronie <https://buczkowice.sesja.pl>.

AGATA ARTEMKA, EWA MATERA

## Interpelacje i zapytania radnych Rady Gminy

W okresie grudzień 2019 roku – styczeń 2020 roku do wójta gminy wpłynęły dwie interpelacje radnych, które dotyczyły:

- usuwania awarii światłowodu przez firmę „SferaNET” w Kalnej (radny Jerzy Więcek),
- możliwości ustawienia lustra na ul. Beskidzkiej w Rybarzowicach – przy wyjeździe z ul. Krokusów (radny Zdzisław Świerczek).

Dokładna treść interpelacji oraz udzielonych odpowiedzi dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Buczkowice ([bip.buczkowice.pl](http://bip.buczkowice.pl)) oraz na stronie internetowej gminy (<https://buczkowice.pl>). Zapoznać można się z nimi również w Urzędzie Gminy w Buczkowicach (pokój nr 20).

EWA MATERA

## Statystyka ludności w gminie Buczkowice

Na dzień 31 grudnia 2019 r. w porównaniu z dniem 31 grudnia 2018 r. odnotowano wzrost liczby osób zameldowanych na pobyt stały na terenie gminy o 42 osoby, tj. z 10952 osób w 2018 r. do 10994 osób na koniec roku 2019.

Liczba mieszkańców zameldowanych na pobyt stały na koniec grudnia 2019 r.:

- Buczkowice – 4388 osób,
- Rybarzowice – 3388 osób,
- Godziszka – 2297 osób,
- Kalna – 921 osób.

W 2019 r. na terenie naszej gminy urodziło się 107 dzieci. Zmarły 122 osoby. Związek małżeński zawarło 98 osób.

Powyższe informacje sporządzono na podstawie danych Referatu Spraw Społecznych i Urzędu Stanu Cywilnego Gminy Buczkowice.

MARZENA WILCZ



# Rekrutacja do gminnych przedszkoli

Rekrutacja do gminnych przedszkoli, oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych punktu przedszkolnego oraz do klas pierwszych szkół podstawowych prowadzonych przez gminę Buczkowice będzie trwać od 2 do 20 marca 2020 r.

Dzieci w wieku 3-5 lat mają prawo do korzystania z wychowania przedszkolnego w przedszkolu, w oddziale przedszkolnym w szkole podstawowej lub w punkcie przedszkolnym – w przypadku Kalnej. W szczególnie uzasadnionych przypadkach wychowaniem przedszkolnym mogą być objęte dzieci, które ukończyły 2,5 roku. Dzieci w wieku 6 lat są zobowiązane odbyć roczne przygotowanie przedszkolne.

Na wniosek rodziców dzieci 6-letnie mogą rozpocząć naukę w szkole podstawowej.

Wobec powyższego miejscem do korzystania z wychowania przedszkolnego dla dzieci w wieku 3-5 lat jest:

- 1) Publiczne Przedszkole „Bajka” w Buczkowicach z siedzibą przy ul. Bielskiej 12,
- 2) Publiczne Przedszkole w Rybarzowicach z siedzibą przy ul. Przedszkolnej 4,
- 3) Oddział Przedszkolny w Szkole Podstawowej im. B. Chrobrego w Rybarzowicach z siedzibą przy ul. Beskidzkiej 108,
- 4) Publiczne Przedszkole w Godziszcu w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Godziszcu z siedzibą przy ul. Beskidzkiej 29,
- 5) Punkt Przedszkolny w Szkole Podstawowej im. J. Kukuczki w Kalnej z siedzibą przy ul. Widokowej 59.

Natomiast dzieci 6-letnie realizują roczne przygotowanie przedszkolne w:

1) Oddziale Przedszkolnym w Szkole Podstawowej im. M. Kopernika w Buczkowicach z siedzibą przy ul. Szkolnej 2,

2) Oddziale Przedszkolnym w Szkole Podstawowej im. B. Chrobrego w Rybarzowicach z siedzibą przy ul. Beskidzkiej 109,

3) Publicznym Przedszkolu w Godziszcu w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Godziszcu z siedzibą przy ul. Beskidzkiej 29,

4) Punkcie Przedszkolnym w Szkole Podstawowej im. J. Kukuczki w Kalnej z siedzibą przy ul. Widokowej 59.

Szczegółowe informacje można uzyskać u dyrektorów gminnych szkół i przedszkoli.

Agnieszka Gasek

KIEROWNIK CENTRUM Usług Wspólnych  
w Buczkowicach

# INFORMACJE O GOSPODARCE ODPADAMI

W 2019 roku ponownie zanotowano wzrost ilości odpadów przekazanych do Zakładu Gospodarki Odpadami w Bielsku-Białej.

Do zagospodarowania przekazano ogółem 3316,7 Mg odpadów, w tym 1113,6 Mg zmieszanych odpadów komunalnych, 752 Mg popiołu, 402,7 Mg odpadów budowlanych i rozbiórkowych, 218,7 Mg odpadów wielkogabarytowych oraz 647,2 Mg odpadów segregowanych. Do recyklingu przekazano 562,9 Mg. Ze zmieszanych odpadów wysegregowano 429 Mg bioodpadów, które poddano procesowi kompostowania. Jak łatwo wyliczyć, w oddanych zmieszanych odpadach aż 38,5% odpadów to bioodpady. Ze wszystkich przekazanych do

zagospodarowania odpadów po sortowaniu, wyodrębniono 767,3 Mg odpadów nie nadających się do recyklingu i odzysku, stanowi to 23% wszystkich odpadów, które były składowane na wysypisku.

Z jednej strony trzeba się cieszyć, że coraz więcej odpadów jest oddawanych przez mieszkańców, z drugiej – martwi fakt wzrastających ilości wytwarzanych odpadów. Tylko świadome zakupy mogą spowodować zmniejszenie ich ilości.

W dalszym ciągu podczas kontroli w terenie stwierdza się, że odpady nadające się do recyklingu miesza się ze zmieszanymi odpadami komunalnymi. Zostają one wówczas zanieczyszczone i niestety nie nadają się do recy-

klingu, trafiają więc na składowisko. Wobec osób, które mieszają odpady, będą wyciągane konsekwencje w postaci naliczenia podwyższonej opłaty, jak w przypadku braku segregacji.

Jak pisaliśmy w grudniowej Gazecie Gminnej, znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wprowadza obowiązki dla gmin zmiany w gospodarowaniu odpadami. Jedną z nich jest zwiększenie częstotliwości odbioru zmieszanych odpadów komunalnych – wcześniej odbierano je raz w miesiącu, teraz trzeba minimum co dwa tygodnie z budynków jednorodzinnych oraz co tydzień z budynków wielorodzinnych – począwszy od kwietnia do paź-

dziernika. Wszystkie te zmiany mają kolosalny wpływ na wysokość ponoszonych przez mieszkańców opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Kolejnym czynnikiem mającym wpływ na wysokość ponoszonych opłat są koszty zagospodarowania odpadów. Z uwagi na wzrost cen energii oraz opłaty marszałkowskiej, która w 2020 r. wzrosła ze 170 zł do 270 zł za 1Mg odpadów umieszczonych na składowisku, Zakład Gospodarki Odpadami podniósł ceny za przyjęcie odpadów.

O kolejnych zmianach wynikających z ustawy będziemy pisać w następnych numerach Gaze-ty Gminnej.

Krzysztof Wrzosek

## Znalazłem martwe lub ranne zwierzę, co robić?

Każdy, kto zauważy martwe lub ranne zwierzę, powinien skontaktować się telefonicznie z jedną z poniższych instytucji:

- Urzędem Gminy Buczkowice (tel. 33 499 00 66);
- Komisariatem Policji w Szczyrku (tel. 33 825 46 10);
- Miejskim Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt w Bielsku-Białej (tel. 33 814 18 18) – wyłącznie w przypadku rannych zwierząt bezdomnych (pies, kot);
- Ośrodkiem Rehabilitacji Dzikich Zwierząt „Mysikrólik” w Bielsku-Białej (tel. 506 918 902 – Sławomir Łyczko) – wyłącznie w przypadku rannych dzikich zwierząt (np. sarna, dzik, lis);
- Leśnym Pogotowiem Jacka Wąsińskiego w Mikołowie (tel. 605 100 179 – Jacek Wąsiński) – wyłącznie w przypadku rannych dzikich zwierząt (np. sarna, dzik, lis).

Przemysław Lubiński

## Odbiór wyrobów zawierających azbest w roku 2020

Urząd Gminy Buczkowice planuje w bieżącym roku ponownie wystąpić do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Katowicach o dofinansowanie zadania związanego z usuwaniem wyrobów zawierających azbest.

Właściciele nieruchomości, którzy mają w chwili obecnej zdemontowane ze swoich budynków wyroby zawierające azbest lub planują taki ich demontaż w terminie do 30 czerwca br. i są zainteresowani tym, aby urząd odebrał od nich zdemontowane odpady, proszeni są o zgłoszenie takiej potrzeby w siedzibie Urzędu Gminy Buczkowice, osobiście (II piętro, pokój nr 23) lub telefonicznie (tel. 33 499 00 66 wew. 40) – w nieprzekraczalnym terminie do 15 marca 2020 r.

Przemysław Lubiński

\*PROMOCJA \* PROMOCJA \* PROMOCJA \* PROMOCJA \* PROMOCJA \* PROMOCJA \*

# Podsumowanie projektu

Zakończono realizację projektu pn. „Zagospodarowanie terenów przyległych do potoku Żylica wraz z budową ścieżki dydaktycznej w gminie Buczkowice etap I”, który został zrealizowany przy dofinansowaniu w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, osi priorytetowej V „Ochrona środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów”, Działania 5.4 „Ochrona różnorodności biologicznej”, Poddziałania 5.4.3 „Ochrona różnorodności biologicznej – Tryb pozakonkursowy”, pożyczki i dotacji z WFOŚiGW w Katowicach oraz środków własnych gminy.

Celem projektu była ochrona różnorodności biologicznej na terenie gminy Buczkowice w dolinie potoku Żylica.

W ramach projektu wykonano:

- działania środowiskowe nad potokiem Żylica w zakresie: Likwidacji roślin inwazyjnych, likwidacji dzikich wysypisk śmieci oraz uporządkowania terenu pomiędzy ścieżką, a brzegiem potoku,
- wybudowano ścieżkę dydak-

tyczną pieszo-rowerową o łącznej długości 7,84 km, 8 kładek nad potokiem Żylica, wzdłuż ścieżki na całej długości ustawiono tablice dydaktyczno-informacyjne oraz małą architekturę: ławki, kosze oraz stojaki na rowery,

- wybudowano dwa miejsca służące edukacji przez zabawę w Buczkowicach nad zakładem mięsnym oraz w Rybarzowicach w rejonie ul. Topolowej,

- w ramach projektu zmodernizowano budynek Sokolni w Buczkowicach, gdzie prowadzone są zajęcia w zakresie edukacji ekologicznej.

Całkowita wartość projektu:

18 834 355,28 zł, w tym:

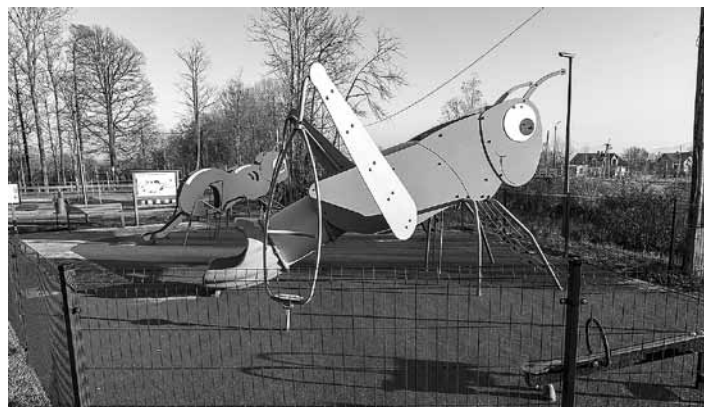
– dofinansowanie projektu z EFRR:

11 050 000,00 zł,

– dofinansowanie projektu z budżetu państwa: 1 582 177,19 zł,

– pozostałe to środki własne gminy oraz preferencyjna pożyczka i dotacja z WFOŚiGW w Katowicach.

Józef CAPUTA  
wójt gminy Buczkowice



Miejsce edukacyjne w Rybarzowicach.



Miejsce odpoczynku na ścieżce w Buczkowicach.



Rzeczpospolita  
Polska



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



## DOTACJA NA ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII

Gmina Buczkowice otrzymała dotację na realizację programu „Odnawialne źródła energii na potrzeby budynków mieszkalnych w gminie Buczkowice”.

Po podpisaniu przez gminę Buczkowice umowy o dofinansowanie z Urzędem Marszałkowskim, będą podpisywane umowy o powierzeniu dotacji z mieszkańcami.

Opólna wartość projektu wynosi 6 544 296,00 zł, w tym dofinansowanie w ramach RPO WSL – 6 209 295,00 zł.

W programie uczestniczyć będą osoby, które zgłosiły się do programu w ramach ogłoszonego naboru od 11 grudnia 2017 r. do 12 stycznia 2018 r. i u których przeprowadzony został audyt budynku z pozytywnym wynikiem.

Osoby te będą wzywane pisemnie w II kwartale 2020 r. do złożenia wymaganych dokumentów i oświadczeń w celu podpisania umowy o dofinansowanie.

Program obejmuje:

– **montaż instalacji fotowoltaicznych** – 266 kompletów, w tym:

- zestawy 3 kW – 33 szt.,

- zestawy 4 kW – 35 szt.,

- zestawy 5 kW – 198 szt.,

– **montaż kolektorów słonecznych** – 20 kompletów w tym:

- zestaw dla 3 osób 2,6 kW – 8 kompletów,

- zestaw dla 4-5 osób 3,9 kW – 11 kompletów,

- zestaw dla 5 i więcej osób – 1 komplet.

Uczestnik programu będzie wybierał wykonawcę samodzielnie do kompleksowej realizacji instalacji na warunkach określonych w umowie o powierzenie grantu (regulaminie i specyfikacji).

Koszty kwalifikowane w ramach projektu będą zaliczane i rozliczane od dnia podpisania umowy z gminą o powierzenie grantu.

Maksymalny poziom dofinansowania wynosi 100% poniesionych kosztów kwalifikowanych:

– **dla instalacji fotowoltaicznych i będzie wynosił maksymalnie:**

- o mocy 3,0 kW: do 15 000,00 zł netto,

- o mocy 4,0 kW: do 20 000,00 zł netto,

- o mocy 5,0 kW: do 25 000,00 zł netto,

– **dla instalacji kolektorów słonecznych:**

- zestaw dla gospodarstw domowych do 3 osób: do 10 000 zł,

- zestaw dla gospodarstw domowych do 5 osób: do 12 000 zł,

- zestaw dla gospodarstw domowych od 6 osób: do 14 000 zł.

Uczestnik programu ponosił będzie całość kosztów niekwalifikowanych w tym podatek VAT.

Wyplata dotacji przez gminę będzie się odbywać po spełnieniu warunków umowy na zasadzie refundacji poniesionych kosztów przez uczestnika programu, który zobowiązany będzie do przedłożenia w Urzędzie Gminy w Buczkowicach zapłaconej faktury wraz z wymaganymi załącznikami w zadeklarowanym terminie.

Zasady udzielania dotacji określone są w Regulaminie przyjętym przez Radę Gminy Buczkowice uchwałą nr XXXIX/290/18 z dnia 28 lutego 2018 r., który dostępny jest na stronie internetowej gminy pod adresem: <http://bip.buczkowice.pl/7999/dokument/31417>.

Józef CAPUTA  
wójt gminy Buczkowice



## W NUMERZE:

- RODZENSTWO NA MEDAL
- JAK RADZIĆ SOBIE ZE STRESEM
- POMYSŁOWA APLIKACJA
- POMYSŁ NA PASJĘ
- KUCHNIA STUDENTA

## WALENTYNKI NA ŚWIECIE

Walentynki, czyli święto zakochanych, przypadają na 14 lutego. Przez jednych są znienawidzone, przez innych hucznie świętowane. W lutym w sklepach królują motywy czerwonych serc. W Polsce coraz rzadziej wysyłamy tajemnicze Walentynki do osób, które pod wpływem strzały Amora wpadły nam w oko. W obecnych czasach pary raczej robią sobie drobne upominki. A jak święto zakochanych obchodzone jest na świecie?

**W USA** najhuczniej obchodzi się Walentynki, na kartkach czy liścikach się nie kończy, a i one są wysyłane w ogromnych ilościach. Ludzie nie żałują pieniędzy na prezenty, a ulice miast ozdobione są serduszkami. Amerykanie stawiają również na wieczory z romantycznymi filmami.

**W Czechach** święto zakochanych obchodzone jest dwa razy w roku: 14 lutego i 1 maja. W tych dniach ludzie gromadzą się na moście Karola w Pradze, gdzie zawieszają klódki, które są symbolem wiecznej miłości.

**We Francji** nie ma zwyczaju wysyłania kartek walentynkowych, za to zakochani przesyłają sobie bukiety czerwonych róż. Chodzą do teatru lub na kolację.

**Włosi** obdarowują się biżuterią, kwiatami, słodyczami, ale najważniejsze, żeby wszystko było w kolorze miłości, czyli czerwonym. Wierzą, że pierwszy mężczyzna, którego zobaczy singielka 14 lutego, zostanie jej mężem w przeciągu roku.

**Dzień Zakochanych w Chinach** przypada na sierpień i nazywany jest nocą siedmiu. Związane jest to z legendą o miłości śmiertelnika do jednej z siedmiu niebiańskich sióstr. Wściekła bogini niebios postanowiła ukarać zakochanych i rozdzieliła ich, rysując spinką do włosów linie na niebie. Dlatego w dniu zakochanych Chinki idą nad rzekę i kładą na wodzie igły. Jeżeli nie zatoną, kobieta jest gotowa do zamążpójścia.

Jeszcze niedawno w **Anglii** popularne było chodzenie w przebraniu po domach i śpiewanie romantycznych piosenek. Zakochani wręczali sobie kartki w kształcie serca z portretami Romea i Julii. To właśnie tu powstał zwyczaj wysyłania kartek walentynkowych. W Walii wymieniano łyżki lub klucze ozdobione serduszkami, które miały symbolizować klucz do serca ukochanej osoby.

cd. na str. 15

PISMO MŁODZIEŻOWE 1/2020

# RÓŻNI LUDZIE

## wspólna pasja

ZAWÓD -  
DZIENNIKARZ

## SŁOŃCE MA MOC!



Po zimie każdy marzy o odmianie pogody i rozpoczęciu wiosny. Nic dziwnego! Krótki dzień, ponura pogoda, chłód i mała ilość słońca potrafią niekiedy popsuć nastrój. Na ratunek przychodzi wiosna, która wiąże się z dłuższym dniem i większą ilością promieni słonecznych. To ostatnie, choć możemy nie zdawać sobie z tego sprawy, ma spory wpływ na nasze zdrowie oraz samopoczucie.

Co dość oczywiste, słońce dostarcza naszemu organizmowi witaminy D. Ta natomiast pozwala m.in. zachować zdrowe kości czy zęby oraz korzystnie wpływa na serce i układ odpornościowy. Zważając na to, nie powinniśmy mieć wątpliwości, że należy korzystać z promieni słonecznych i dostarczać ich naszemu organizmowi do prawidłowego funkcjonowania. Ale jest coś jeszcze. Nasze zdrowie psychiczne i dobre samopoczucie. A na to słońce też ma wpływ. Jak się okazuje, dzięki niemu wzrasta w naszym organizmie poziom hormonu zwanego se-

rotoniną. Za co odpowiada serotonina? Za poprawę nastroju. Stajemy się dzięki niej bardziej radośni i czujemy się lepiej. Jej niedobór natomiast może przyczyniać się do zachorowań na depresję.

Warto zatem zdać sobie sprawę, że poprawa samopoczucia związana z wydłużeniem dnia i większą ilością słońca ma podłoże biologiczne. Nie są to jedynie ludzkie urojenia. A skoro taki mechanizm funkcjonuje, wprowadźmy go do naszego życia i świadomie korzystajmy z dobrodziejstw nadejścia wiosny. Codzienna kilkunastominutowa kąpiel w wiosennych promieniach słońca wyjdzie nam tylko na dobre.

Maja Jakubiec

## Rozkwitnij na wiosnę!

Luty zaskoczył nas wszystkich bez wątpienia pogodą - śnieg i wichury przeplatały się ze słonecznymi dniami. Wiosna zbliża się do nas wielkimi krokami. Wybudzamy się powoli z zimowego snu, z monotonii, w którą część z nas popadła przez ostatnie miesiące. Należy przestawić biologiczne zegary! Początkowo, chciałam poszukać rad, jak się za to zabrać. Doszłam jednak do wniosku, że nic nam po schematach - zapytałam więc kilka osób o sprawdzone przez nich sposoby na lepszy start w wiosnę.

**Magda:** Może zabrzmi to dziwnie, ale chodzę po górach na spacer i tam szukam wiosennego słońca.

**Zuzia:** Moim pierwszym krokiem do wejścia w przebudzenie wiosenne jest przebywanie na łonie natury i patrzenie, jak wszystko rośnie, zielenieje, jak zwierzęta budzą się do życia. Po spacerze w swojej okolicy z pewnością sami otworzymy się na wiosnę i wejdziemy w słoneczną aurę z uśmiechem.

**Szymon:** Zastanawiałem się nad najbardziej ciekawym sposobem. Oczywiście przyszły mi do głowy spacer na świeżym powietrzu, przyjmowanie promieni słonecznych, kontakt z naturą, a nawet umycie okien! Jednak jest coś szczególnego. Hoduję kaktusy, które zimą wchodzą



w stan spoczynku. Wtedy przenoszę je w suche miejsce i nie podlewam aż do wiosny. W okolicach marca/kwietnia, kiedy zaczyna robić się cieplej, usta-

wiam je z powrotem na parapecie i podlewam. Kaktusy budzą się do życia i dalszego rozrostu, a ja znowu mogę cieszyć się ich widokiem.

**Gosia:** Życie na wiosnę = dbanie o siebie, to oczywiste. Powrót do ćwiczeń dobrze robi, szczególnie przebywanie jak najwięcej na zewnątrz. Uwielbiam biegać rano, kiedy już nieco się ociepli. Wiosna to pora, gdy wracam do delikatnego kremu przeciwsłonecznego, ponieważ znowu wychodzi słońce. Świetnie jest się też wyposażać w kremy, balsamy i perfumy inspirowane wiosną. Kwiaty, nie tylko w zapachach, ale i w ubraniach! Warto ponownie zebrać siły - i podobnie jak natura - zakwitnąć.

zebrała  
IZABELA BIERNAT

# Rodzeństwo na medal

Osiemnastolatek Bartek Sanetra oraz dwudziestodwuletnia Dominika Sanetra mieszkają w Godziszcu i trenują narciarstwo. Dlaczego to rodzeństwo jest na medal, przeczytajcie sami.

## Skąd pasja związana z narciarstwem?

**Dominika:** Moją pasję za-początkowała mama. Babcia mieszkała blisko wyciągu, więc jak byliśmy mali, często wysyłała nas na narty na wyrwaczkę, czyli wyciąg dla małych dzieci. Tam spędzaliśmy wolny czas z kolegami i koleżankami, a kiedy mama wracała z pracy, brała nas na większą górkę na Beskid i jeździliśmy z nią.

**Bartek:** Moja pasja związana z narciarstwem wzięła się od tego, że mama i starsza siostra jeździły na nartach. Od małego bardzo to polubiłem i tak się zaczęła moja kariera.

## Jaki styl preferujecie?

**B:** Najbardziej lubię gigant albo slalom.

**D:** Ja napewniej czuję się w gigancie.

## Co czujecie zjeżdżając na nartach? Co fascynuje Was w tym zimowym sporcie?

**B:** Myślę, że na pewno szybkość, strome trasy, wysoki poziom adrenaliny. Jest bardzo ciekawie.

**D:** Adrenalina, szybkość. Na trasie cały czas coś się dzieje, trzeba dużo myśleć, jest dużo utrudnień: dziury, podkreścone trasy, tyczki. Wydawałoby się, że jest to dosyć nudny sport, a jednak cały czas coś się dzieje i to jest fajne.

## Narciarstwo to dla mnie...

**B:** Pasja.

**D:** Spośób na życie. Pracuję z dziećmi jako trenerka. Dorabiam sobie jako instruktorka, ucząc dzieci jazdy na nartach i dalej próbuję startować w amatorskich zawodach.

## Jakie macie osiągnięcia?

**B:** W tym sezonie moim największym osiągnięciem jest 18. miejsce w gigancie i również 18. miejsce w slalomie na Olimpiadzie Młodzieży Świata. Poza tym



3. miejsce w ogólnej klasyfikacji w Pucharze Polski dwa sezony temu, natomiast sezon temu 2. miejsce w Supergigancie na Mistrzostwach Polski Juniorów. Od trzech lat wygrywam też ogólną klasyfikację Ligi Śląskiej.

**D:** Nie mogę się równać z moim bratem, bo już dawno skończyłam zawodniczą jazdę, ale staram się startować w studenckich zawodach. Rok temu moim największym osiągnięciem było 5. miejsce w gigancie w Akademickich Mistrzostwach Polski i 1. miejsce w gigancie w Akademickich Mistrzostwach Śląska oraz 2. miejsce w slalomie w Akademickich Mistrzostwach Śląska.

## Bartek, powiedz coś więcej o Olimpiadzie?

**B:** Odyła się w Szwajcarii, w Lozannie. Było to dla mnie nowe doświadczenie. Żeby się na nią dostać, trzy tygodnie trenowałem w Szwecji i dzięki dobrym startom w listopadzie dostałem możliwość wystartowania, ponieważ okazałem się najlepszy w roczniku 2002 w Polsce. Na starcie stanęło 97 zawodników. To było ogromne przeżycie, ponieważ przed wyjazdem byłem na ślubowaniu w Warszawie w Centrum Olimpijskim PKOl. Cała rodzina mogła mnie oglądać w telewizji na kanale Eurosport.

## Jak wyglądają Twoje treningi? Kto zajmuje się sprzętem?

**B:** Wyjeżdżam na górę, na początek mocna rozgrzewka, żeby rozruszać wszystkie stawy, później dwa luźne jazdy, a następnie jeżdżę z trenerami na tyczkach, na bramkach. Mamy czę-

sto po sześć albo siedem przejazdów. Treningi mam od poniedziałku do soboty, codziennie od 7:30 pod kolejką, do 11:00. Do wieczora mam szkołę, później przygotowuję narty albo robię zadanie. Sprzętem zajmuję się sam, robi to też mój trener oraz tata. Wyposaża mnie firma ROSSIGNOL, z którą mam podpisaną umowę.

## Gdzie się uczycie?

**B:** Chodzę do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Szczyrku do II klasy liceum.

**D:** Studiuję na AWF w Katowicach, kierunek wychowanie fizyczne.

## Jak godzicie obowiązki szkolne ze sportem?

**B:** W szkole mamy fajnie poukładane, rano są treningi, a od 12:30 zaczynamy naukę. Mamy także dłuższy czas na odrabianie zaległości.

**D:** Nie jest to takie proste, ale mam IOS'a, czyli indywidualny tok na uczelni. Mogę chodzić na 50% zajęć, to dużo ułatwia. Gdybym pojechała na tydzień na lodowiec, to wyczerpałabym swój limit. Dogaduję się z wykładowcami, że jestem narciarką, mam zawody czy obozy, a oni przysyłają oko lub pomagają i mogę coś odrobić w późniejszym terminie.

## Czy trzymacie szczególną dietę? Jak ona wygląda?

**B:** Nie trzymam jakieś szczególnej diety, ale próbuję jeść zdrowo.

**D:** Ja również staram się zdro-

wo odżywiać, ale nie mam przepisanej diety, której rygorystycznie się trzymam.

## Czy są jakieś inne wyrzeczenia, które musicie ponieść dla narciarskiej pasji?

**B:** Ten sport ogranicza spotkania z przyjaciółmi, kończę bardzo późno lekcje, więc już nie mam czasu na wyjścia. Na spotkania z przyjaciółmi i rodziną zostają tylko weekendy.

**D:** Myślę, że zawsze są jakieś wyrzeczenia. W zimie codziennie trzeba wstawać wcześniej rano, ze stoku wracam późno, więc na pewno nie mam tyle czasu dla znajomych i bliskich, ile bym chciała. Więcej czasu jest w lecie, chociaż wtedy też trzeba trenować, żeby zrobić kondycję na sezon.

## Co robicie w wolnym czasie? Czy macie jakieś inne zainteresowania?

**B:** W lecie gram w piłkę nożną w klubie LZS „Beskid” Godziszka, dużo jeżdżę na rowerze, uprawiam również enduro i kolarstwo szosowe.

**D:** W lecie lubię chodzić na crossfit. Jeżdżę dużo na rowerze, na rolkach. Kolejną moją pasją jest pływanie, wszystko w sumie związane ze sportem. Kiedyś śpiewałam, grałam na skrzypcach, ale dawno to zakończyłam.

## Jakie są wasze największe marzenia? Też sportowe?

**B:** Największym marzeniem jest dostanie się na Olimpiadę Seniorów i Igrzyska Olimpijskie w przyszłości.

**D:** Chciałabym kiedyś mieć zawodnika, który dotrze gdzieś wysoko, do światowej czołówki. I drugie marzenie - chciałabym pojechać na narty do Nowej Zelandii.

## Macie jakiegoś idola?

**B:** Zawodnik z Norwegii Lucas Braathen. To młody zawodnik, ma 20 lat.

**D:** Na pewno mój brat jest moim idolem, jemu najbardziej kibicuję, trzymam za niego kciuki i chciałabym, żeby zaszedł jak najdalej.

## Dziękuję za rozmowę i życzę, żeby Wasze marzenia się spełniły.

ROZMAWIAŁA  
JOANNA ZIĘBA



## TŁUSTY CZWARTEK



Tłusty czwartek z pewnością jest jedną z ulubionych tradycji Polaków, w końcu kto nie lubi od czasu do czasu zjeść słodczy bez wyrzutów sumienia, co znaczy bez zobowiązań? Do zjedzenia czegoś słodkiego lub tłustego w tym dniu nakłania sama tradycja. Mówi ona, że każdy kto nie spożyje takiego posiłku, przez cały rok będzie trapiiony nieszczęściami. Zwyczaj ten ma zwiastować nadejście ostatniego tygodnia karnawału i przez swój związek z Wielkanocą jest ruchomy.

Pierwsze wzmianki o zapustach w Polsce pochodzą z XVII w., wcześniej pączki były zazwyczaj pikantne lub nadziewane słoniną. Dziś, pomimo mody na diety, tego dnia pozwalamy sobie na trochę szaleństwa i co roku zjadamy 100 milionów pączków, czyli średnio 2,5 pączka na Polaka. Przeciętny pączek ma ok. 400 kalorii czyli tyle, ile kotlet schabowy. Żeby spalić jednego pączka trzeba np. przez 12 minut wchodzić po schodach, przez 600 minut oglądać telewizję (oczywiście bez podjadania!), przez 150 minut rozmawiać przez telefon bądź przez 120 minut całować się. Którą z tych aktywności wybieżesz? Zawsze można również wybrać się do Krakowa, gdzie organizowany jest coroczny konkurs jedzenia pączków na czas. Obecnym rekordem jest spożycie aż 11 w kilka minut.

W Małopolsce tłusty czwartek był nazywany combrowym czwartkiem. Nazwa pochodzi od żyjącego w XVII wieku krakowskiego burmistrza Combra, który zabraniał handlować kobietom mającym swoje kramy na krakowskim rynku. Zmarł on podobno w tłusty czwartek. W każdą rocznicę jego śmierci przekupki na targu urządzały huczną zabawę, zaczęły przechodniów, zachęcając ich do tańca lub zmuszając do oddawania wierzchniej odzieży w zamian za krzywdy, których doznały ze strony byłego burmistrza. Niestety, w 1846 roku władze austriackie zabroniły obchodów combra.

MAŁGALENA KRUTAK

## Jak radzić sobie ze stresem?

Stres - każdy z nas zna to uczucie, kiedy serce przyspiesza i mamy wrażenie jakby ktoś wpakował nam do żołądka małe fruwające istotki usiłujące za wszelką cenę wydostać się na wolność. Czasem zamiast motylków czujemy zaskakujący się coraz mocniej węzeł, mdłości, drżenie rąk i kolan. To, co opisuję, to stres sytuacyjny, naturalna reakcja fizjologiczna organizmu związana z mechanizmem *fight - flight - freeze*. Organizm dzięki hormonom stresu podwyższa swój stan gotowości, aby bardzo szybko i z łatwością dokonać czynów, do których normalnie nie jest zdolny.

Dlaczego to brzmi tak absurdalnie? Każdy z nas z doświadczenia wie, że stres dużo częściej nam przeszkadza niż pomaga i wcale nie robi z nas x-menów, ale wręcz nas paraliżuje i utrudnia funkcjonowanie. W dodatku najczęściej nie atakuje nas tylko zniecierpliwienie, ale ma charakter przewlekły. Nie bez powodu ten artykuł nosi tytuł: „Jak radzić sobie ze stresem?”, jakby był on naszym wrogiem.

Znacie listę stresujących zdarzeń życiowych? Psychologowie Holmes i Rahe utworzyli spis przykładowych wydarzeń i przypisali im określoną liczbę punktów stresu. Konflikty w rodzinie to 35 punktów, kłopoty z teściową 29, urlop 13, święta spędzone z rodziną 12, rozwód 73, śmierć współmałżonka 100 itd. Ryzyko zapadnięcia na chorobę spowodowaną stresem rośnie już około 155 punktów. Wychodzi na to, że większość społeczeństwa jest obłożona ryzykiem ciężkiej choroby sprężonej ze stresem.

Uspokoję was - ta miara jest orientacyjna, psychologowie zdrowia patrzą na nią z przyzwyczajeniem oka. Owszem, ma ona uświadamiać, że coś może być nie tak w naszym życiu, ale nie powinna straszyć. Jesteśmy przecież różni i różne rzeczy różnie nas stresują. Nie zmienia to jednak faktu, że każdy z nas powinien nauczyć się dobrze radzić sobie ze stresem.

Swego czasu psychologowie i lekarze alarmowali, że stres jest naszym wrogiem. Jednak dalsze badania wykazały przykry skutek tego alarmowania. Przez 8 lat śledzono życie 30 tys. dorosłych Amerykanów. Zbierano dane na temat ilości stresu, jakiej doświadczyli w ciągu roku, pytano, czy uważają, że stres szkodzi ich zdrowiu. Potem zbadano, ilu spośród nich zmarło. Co się okazało? U osób, które w poprzednim roku doświadczyły wiele stresu, ryzyko śmierci było wyższe o 43%, ale (uwaga) dotyczyło to tylko tych osób, które równocześnie uważały, że stres im szkodzi. Jakby umierali przedwcześnie

### WALENTYNKI NA ŚWIECIE

- dok. ze str. 13

W Japonii w Walentynki panie obdarowują panów. Wręczają upominki ukochanym, ale także kolegom. Żeby odróżnić intencje, są dwa rodzaje czekoladek: giri-choko „dla kolegi”, honmei-choko „dla ukochanego”. Miesiąc później 13 marca Japończycy obchodzą „Biały dzień”, w którym panowie wręczają upominki paniom.

W Niemczech Walentynki to obowiązkowe święto każdej zakochanej pary. Obdarowują się

nie z powodu samego stresu, ale z powodu przekonania, że jest szkodliwy (źródło: Ted Talk Kelly McGonigal).

To jest więc nasz punkt wyjścia do radzenia sobie ze stresem - nie traktujemy go jako wroga, ale nauczymy się z nim żyć i może nawet dzięki niemu wzrastać. Nawykowa i nerwowa aktywność nie jest traktowana jako sposób radzenia sobie ze stresem. A co pomaga?

**1. Wsparcie społeczne** - staraj się informować swoje otoczenie o twoim stanie psychicznym i stresie i zyskiwać ich akceptację i wsparcie. Przekonanie, że inni cię akceptują i że nie jesteś sam, dodaje skrzydeł.

**2. Bądź samodzielny**, miej wpływ na własne życie. W 1976 r. Ellen Langer i Judy Rodin przeprowadzili eksperyment w domu starców. Seniorów podzielono na dwie grupy - jedna z nich mogła podejmować decyzje co do umeblowania, uczestniczenia w seansie filmowym itd. Druga grupa nie mogła podejmować tych decyzji, choć zachowano jej identyczne warunki życia. Zaobserwowano uderzającą różnicę między grupami jeżeli chodzi o aktywność, sprawność umysłową i poziom szczęścia. U seniorów z pierwszej grupy nastąpiła poprawa stanu zdrowia o 93%, u tych z drugiej tylko o 23%. Wnioski - przywracając kompetencje spowalniamy starzenie. Jeżeli jesteśmy w stanie uzyskać wsparcie otoczenia, to dobrze też, abyśmy zadbał o własną samodzielność, decyzyjność i trening asertywności.

**3. Działanie** - aby wzmocnić poczucie kontroli i ułatwić rozładowanie napięcia, powinniśmy znaleźć dla siebie pole działania, w którym będziemy się realizować, ale trzeba pamiętać, aby to pole działania nie stało się dla nas maniakalną używką.

**4. Empatia**, współczucie i pomoc innym - naukowcy udowodnili, że pomaganie innym i altruizm podnosi nasz poziom szczęścia - i obniża znacznie poziom stresu. I nie chodzi tutaj o datki charytatywne czy „na tacę” w kościele, ale prawdziwe działanie. To może być pomoc osobie chorej, odwiedziny w hospicjum i rozmowa z osobą starszą/chorą (poprawimy jej nastrój naszą obecnością i opieką), wspieranie w trudnej sytuacji, pocieszenie itd. Chodzi o działanie, w którym od razu dostajemy *feedback* w postaci wiedzy, że naprawdę komuś pomogliśmy, chociaż trochę i chociaż na chwilę. I to jest nasz pozytywny akcent na zakończenie - pomagamy sobie.

JULIA DOROTA INGRAM

czerwonymi różami, albo piernikami w kształcie serca. Wiele par wybiera także atrakcje w postaci romantycznej kolacji w restauracji, które w tym okresie mają przygotowane specjalne menu, a także wystrój, w którym dookoła królują czerwone serca.

ZEBRAŁA  
JOANNA ZIĘBA



Musisz to przeczytać

## PRZYJAŃ AŻ PO GRÓB. CZY ABY NA PEWNO?

Czekał mnie ciężki dzień - od samego rana miałam dużo do zrobienia. Jedyną motywacją w takich chwilach jest dla mnie wizja odprowadzającego wieczoru z książką. Tym razem nie było inaczej. Podeszłam do swojej domowej biblioteczki, a mój wzrok od razu przykuł nowy nabytek. Usadowiłam się wygodnie w ulubionym fotelu i byłam gotowa na zaznajomienie się z fabułą książki Izabeli M. Krasieńskiej „Najlepsza przyjaciółka”, wydanej przez wydawnictwo Czwarta Strona.

Głównym wątkiem bez wątpienia jest znajomość Asi i Elwiry, która bardzo szybko przerodziła się w zażyłą przyjaźń. Do tej pory Asia miała wszystko: wspaniałego chłopaka, własne mieszkanie, wymarzoną posadę i ogromne zamilowanie do książek. Ale przecież szczęście nie może trwać wiecznie... Jej idealne życie zaczyna się rozsypywać pod wpływem relacji z Elwirą. Rozmowy z partnerem stają się coraz rzadsze, zmienia się sposób myślenia dziewczyny, powracają demony z przeszłości.

To tylko część następstw jednego, zupełnie przypadkowego spotkania na kursie języka francuskiego. Na szczęście nowa koleżanka znajdzie wyjście z każdej opresji! *Bo przyjaciółe zawsze chcą dla nas jak najlepiej. Prawda? Kto tak naprawdę zawinił, i kto za to odpowie? Nie wszystko jest takie, jakie się wydaje...*

Lekka lektura w sam raz na odebranie się od trudów codzienności. Nie wymaga wielkiego zaangażowania ze strony czytelnika, książkę czyta się łatwo i płynnie. Moją uwagę przykuła konstrukcja rozdziałów; możemy poznać perspektywę Asi oraz punkt widzenia Elwiry, aby lepiej zrozumieć obie bohaterki.

Uważam, że wiodący temat książki - przyjaźń - jest warty uwagi w obecnym świecie. Każdy, kto poszukuje odpowiedzi na pytanie, czym jest przyjaźń?, powinien poświęcić tej historii choć odrobinę uwagi.

Izabela BIERNAT

## KS czyli Kuchnia Studenta

### ŚNIADANIOWA TORTILLA



#### Składniki:

- 1 lub 2 jajka,
- 2 placki tortilli,
- 3 plastry sera żółtego,
- szczypiorek,
- łyżeczka masła,
- sól, pieprz.

#### Przygotowanie:

Jajka rozbić w misce i rozmieszać widelcem. Doprawić solą i pieprzem. Masło roztopić na patelni na niedużym ogniu. Wlać na patelnię jajka i po chwili przykryć placikiem tortilli. Kiedy jajka się zetną, przewrócić na drugą stronę. Nałożyć drugi placek tortilli i położyć plasterki sera. Przykryć patelnię pokrywką i czekać, aż ser się roztopi. Przełożyć danie na talerz i posypać pokrojonym szczypiorkiem. Smacznego!

poleca Maja Jakubiec

## POMYSŁOWA APLIKACJA: JAKDOJADE

Jakdojade to aplikacja, która ułatwia orientację w mieście i szybki przejazd do celu, daje dostęp do rozkładu jazdy autobusów i tramwajów a od niedawna oferuje również opcję zakupu biletów.

Polecam ją świeżo upieczonym studentom, którzy nie mogą odnaleźć się w nowym mieście. Można pobrać ją za darmo i nie trzeba zakładać konta, żeby poruszać się po aplikacji. Prosta w obsłudze, od razu pokazuje dwie rubryki do wpisania: Skąd jedziemy? oraz Dokąd jedziemy? Nie trzeba wpisywać konkretnego przystanku, można adres, a aplikacja sama wyszuka najbliższe przystanki i najszybsze połączenia. Po wyszukaniu połączenia widzimy, za ile minut odjedzie autobus lub tramwaj, jak długo będzie jechał oraz ile czasu musimy przeznaczyć na dotarcie do wyznaczonego miejsca. Obok numerków autobusu lub tramwaju mamy całkowity czas potrzebny do dotarcia do celu. W zakładce Rozkłady znaj-

dują się rozkłady jazdy wszystkich tramwajów i autobusów jeżdżących po danym mieście, wystarczy wpisać numer. Poniżej można zapisać trasy, którymi zazwyczaj jeździmy, dzięki czemu będziemy mieli łatwy dostęp do rozkładu jazdy autobusu na trasie, której często używamy. Od niedawna aplikacja umożliwia szybki zakup biletów każdego rodzaju: ulgowych, normalnych, czasowych, krótkookresowych i grupowych. Aplikacja zapamiętuje także historię wyszukiwanych tras. Poruszać się po aplikacji można nie tylko w telefonie, połączenia można także sprawdzać na stronie internetowej [jakdojade.pl](http://jakdojade.pl). Minusem aplikacji jest to, że można jej używać tylko w dużych miastach, jak Kraków, Katowice, Warszawa, Wrocław itd. To nie jedyna aplikacja do wyszukiwania połączeń, ale o tym w innym numerze.

JOANNA ZIĘBA



## Nowy pomysł na pasję: PROJEKTOWANIE UBRAŃ

Czujesz, że masz artystyczną duszę, lekko i łatwo władasz ołówkiem, lubisz rysować w wolnych chwilach postacie w pięknych strojach? Może właśnie to jest pasja dla ciebie. W tym numerze polecamy projektowanie ubrań.

Pamiętam jak w podstawówce oprócz szkolnych zeszytów zakładałyśmy specjalny zeszyt z nagłówkiem Katalog strojów, z dopiskiem: „U nas wszystkie kolory i wszystkie rozmiary”.



W środku był podział na modę dla kobiet i mężczyzn, na rozkładówce kolorowe projekty ubrań, a na boku ceny strojów, fryzur, makijaży oraz suma wszystkich kosztów. W zeszycie królowały suknie ślubne, jednak można było znaleźć stroje codzienne np. „strój robotniczy”. Każdy projekt miał swój numer. Miło wspominać taki biznes z podstawówki. Nikt nie myślał wtedy o komórkach. Między innymi ogromną frajdę z projektowania ubrań.

To dobry pomysł na pasję dla kobiet, zwłaszcza takich, które cenią sobie oryginalność, szyk i kreatywność oraz takich, które lubią być dobrze poinformowane o modowych nowościach. Postanowiłam podpytać **Marysię** - świeżo upieczoną projektantkę mody z naszej gminy.

**- Jak zacząć projektować ubrania? Co trzeba zrobić, żeby mieć takie wykształcenie?**

*- Projektowanie ubrań trzeba zacząć przede wszystkim od odpowiedzi na pytanie, dla kogo chcesz tworzyć. Później szukasz inspiracji - można robić moodboardy, zbierać obrazki, próbki materiałów, czerpać pomysły z architektury, przyrody, filmów itd. Jakie wykształcenie jest do tego potrzebne? W zasadzie trzeba tylko znać się na rzeczy, dużo czytać o modzie, interesować się pokazami różnych marek, orientować się „co w trawie piszczy”. Oczywiście przydatne do tego będą studia na odpowiednim kierunku. Do tematu zawsze można jednak podejść hobbystycznie: czytać książki, zbierać modowe magazyny, oglądać filmy. Zachęcam do takiego sposobu spędzania wolnego czasu - powiedziała mi Marysia.*

Jeżeli tylko marzysz o tym, żeby twoje projekty w przyszłości stały się wyznacznikiem mody, a twoje stroje znalazły się na sklepowych półkach, jeśli lubisz spędzać czas kreatywnie - to jest właśnie pomysł na pasję dla ciebie.

JOANNA ZIĘBA



## KALENDARZ IMPREZ NA TERENIE GMINY BUCZKOWICE

Szczegóły: [www.gokbuczkwice.com](http://www.gokbuczkwice.com), [www.biblioteka-buczkwice.pl](http://www.biblioteka-buczkwice.pl) oraz na fanpage'u GOK i GBP

NAZWA	TERMIN	MIEJSCE
Spotkanie z poezją	5 marca	GBP w Buczkwicach
Spotkanie z grami	6 marca, godz. 16.00	sala plastyczna GOK
XXI Gminny Przegląd Artystycznej Twórczości Szkolnej	12 marca, godz. 9.00 15 marca, godz. 16.00	Sokolnia w Buczkwicach
III Wiosenny Festiwal Kultury Dziecięcej	20 marca, godz. 9.30	Sokolnia w Buczkwicach
Mieszkańcy dla Żylicy Wiosenne Sprzątanie Rzeki	21 marca, zbiórka przy bibliotece o godz. 10.00	Dolina Żylicy
Spotkanie z teatrem	28 marca, godz. 17.00	Sokolnia w Buczkwicach
Kiermasz Wielkanocny Rękodzieła	4 kwietnia, 10.00-17.00	Sokolnia w Buczkwicach
Uroczyste podsumowanie GWKP „Najpiękniejsze kartki wielkanocne”	4 kwietnia, godz. 16.00	Sokolnia w Buczkwicach
Spotkanie z grami	17 kwietnia, godz. 16.00	sala plastyczna GOK
Spotkanie z Krzysztofem Blechą – lekarzem medycyny, internistą oraz fitoterapeutą, autorem książki „Ziołolecznictwo ojca Grzegorza Sroki”	23 kwietnia	GBP w Buczkwicach
IV Festiwal Taneczny pn. „Raz, dwa, trzy tańcz i ty”	26 kwietnia, godz. 16.00	Sokolnia w Buczkwicach

## BIBLIOTEKA POLECA

### Jakub Małecki „Horyzont” Wydawnictwo SQN, 2019

Mariusz, były żołnierz, saper, wrócił z wojny w Afganistanie dobre kilka lat temu, lecz nieprzerwanie zmaga się z bolesnymi wspomnieniami i zespołem stresu pourazowego. Zuza, atrakcyjna, młoda kobieta, rozpoczyna samodzielne życie, jednak nie może odciąć się zupełnie od rodzinnego domu, skrywającego tajemnice. Przypadkowe spotkanie dwóch samotnych, mieszkających po sąsiedzku osób sprawia, że każde z nich zagląda za horyzont samego siebie.

### Albena Grabowska „Matki i córki” Wydawnictwo Albatros, 2019

Powieść „Matki i córki” to historia czterech pokoleń kobiet. Maria, Sabina, Magdalena i Lila; prababka, babka, matka i córka. Bohaterki żyją razem, ale nie ma między nimi emocjonalnej bliskości oraz ciepła. Są za to tajemnice, niedopowiedzenia i chłód. Wszystkie zmagają się z ciężką historią rodziny oraz kłótnią samotnego macierzyństwa.

### Molly Potter „Co cię martwi?” Wydawnictwo TADAM, 2019

Zmartwianie się jest normalną rzeczą w życiu człowieka. Każdy z nas radzi sobie na swój własny sposób. Jednak dzieci, wchodząc w ten skomplikowany etap, nie zawsze potrafią nazwać problem po imieniu. Książka „Co cię martwi?” pomaga znaleźć słowa opisujące trudne uczucia, podsuwa też pomysły na to, jak uporać się ze zmartwieniami, zanim nas przerosną. Czytając tę książkę razem z dzieckiem, pomożesz mu radzić sobie z codziennymi wzlotami i upadkami.

M.W.

Zakup Nowości Wydawniczych zrealizowano ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.



NARODOWY  
PROGRAM  
ROZWOJU  
CZYTELNICTWA



BIBLIOTEKA  
NARODOWA

## BANIALUKA POLECA

### KSIĘŻNICZKA NA ZIARNKU GROCHU

inscenizacja i reżyseria: **Bogusław Kierc**

Jedna z najdziwniejszych, tajemnicza bajka o zmokłej przybłędzie, która mówi, że jest prawdziwą księżniczką. Siedmiorgo aktorów, delikatna muzyka, barwna scenografia i oczywiście lalki – oto klucz do opowiedzenia tej historii.

#### KONKURS

Dla naszych czytelników mamy 1 podwójną wejściówkę na spektakl Banialuki. Aby ją wygrać, trzeba odpowiedzieć na pytanie: *Kto jest autorem baśni o Księżniczce na ziarnku grochu?*

Odpowiedzi prosimy przysłać pocztą tradycyjną do 10.03. na adres GOK w Buczkwicach z dopiskiem konkurs teatralny. Prosimy o podanie swojego numeru telefonu. W konkursie mogą wziąć udział wyłącznie osoby pełnoletnie.

Red.



## PUCHAR DLA ANI

16 stycznia na pływalni MOSiR w Żywcu odbyły się zawody pływackie z cyklu Ferie z MOSiR-em. Ania Kurysia wystartowała w konkurencji 100 m kraulem i zajmując 1. miejsce wywalczyła puchar.

ANETA KURYSIA

## PODZIĘKOWANIA

Dyrekcja SP w Rybarzowicach pragnie gorąco podziękować za pomoc w organizacji imprezy mikolajkowej dla uczniów naszej szkoły: Stowarzyszeniu na Rzecz Rozwoju Wsi Rybarzowice i Urzędowi Gminy, którzy przekazali fundusze na ten szczytny cel. Oprócz tego kierujemy nasze podziękowania w stronę wszystkich rodziców. Dzięki nim żadnemu dziecku nie zabrakło mikolajkowego upominku. Rada Rodziców nie tylko przekazała środki pieniężne dla uczniów klas siódmych

i ósmej, ale również przygotowała słodkie upominki. Sympatycznym akcentem uroczystości był również koszt cukierków dla dzieci.

Dyrekcja GOK w Buczkwicach serdecznie dziękuje strażakom z OSP w Buczkwicach, a w szczególności panu Janowi Pietruszkiewiczowi, za pomoc w montażu i demontażu szopki przy kościele w Buczkwicach. Podziękowania również należą się panu Piotrowi Gluzie, który dba o estetyczny wygląd szopki.

## CO SŁYCHAĆ U PRZEDSZKOLAKÓW Z BUCZKOWIC

HEJ KOŁĘDA, KOŁĘDA...



9 stycznia odbyły się eliminacje 28. Konkursu Kolęd i Pastorałek w Szczyrku oraz 19. Przeglądu Kolęd i Pastorałek w Łodygowicach. Nasze przedszkole reprezentowały dzieci wyróżnione w wewnątrzprzedszkolnym konkursie kolęd. Jury w Szczyrku po przesłuchaniu wszystkich występów konkursowych przyznało następujące nagrody: 2 miejsce – „Góralki z Bajki” reprezentujące grupę VI (Hania S., Maja W., Emilia K.) i 3 miejsce – Maja W. z grupy II. W Łodygowicach również wyróżnione zostały dziewczynki z grupy VI – zajmując 3 miejsce. Gratulujemy zwycięzcom!

W BETLEJEM WIELKA RADOŚĆ...



12 stycznia podczas niedzielnej mszy w kościele parafialnym w Buczkowicach dzieci pięcioletnie przedstawiły wzruszające jasełka. W trakcie spektaklu przedszkolaki w pięknych strojach śpiewały, grały na instrumentach perkusyjnych, tańczyły i recytowały wiersze. Było to dla nich ogromne przeżycie, ponieważ nigdy wcześniej nie występowały przed tak liczną widownią. Przesłaniem jasełek była miłość i poszanowanie bliźnich oraz radość z przybycia małego Jezusa. Dzieci doskonale przekazały te wartości i zachwyciły wszystkich wspaniałą grą aktorską.

MAŁY MIŚ W ŚWIECIE WIELKIEJ  
LITERATURY



Wszyscy wiemy, jak ważne jest zachęcanie dzieci do czytania, poznawania i śledzenia losów bohaterów literackich oraz wprowadzanie w świat fantazji, literatury, pozytywnych emocji płynących z książki. Wychodząc naprzeciw potrzebom przystąpiliśmy do projektu czy-

telniczego „Mały Miś w świecie wielkiej literatury”. Wszystkie grupy wybrały swoją maskotkę – misia i nadały mu imię. Misie wyposażone w dzienniczki odbyły czytelniczną podróż po domach przedszkolaków. Rodzice wpisywali w dziennik tytuł utworu, który przeczytali, natomiast dzieci wykonywały pamiątkowe rysunki.

AGNIESZKA CYGAN

## Z ŻYCIA PRZEDSZKOLA W GODZISZCIE

SPOTKANIE Z GÓRNIKIEM



Z okazji Barbórki 4 grudnia nasze przedszkole odwiedził wyjątkowy gość – górnik. Dzieci wysłuchały pogadanki na temat ciężkiej i niebezpiecznej pracy w kopalni. Dowiedziały się jak powstał węgiel, gdzie się go wydobywa oraz jakie ma zastosowanie. Wielką atrakcją był wygląd naszego gościa, który zawiązał do nas w mundurze galowym. Opowiedział nam z jakich elementów składa się galowy strój górnika oraz wyjaśnił znaczenie kolorów pióropusza na czapce.

KATARZYNA KRYSZA

LEGO EDUCATION



Najstarsze grupy naszego przedszkola z wielkim zaangażowaniem układają klocki Lego Education. Poprzez zabawę uczą się skomplikowanych zagadnień z dziedzin fizyki, inżynierii i programowania oraz rozwijają swój spryt, umiejętności poznawcze i zdolności motoryczne. Takie zabawy rozwijają kreatywność i pomysłowość, ucząc współpracy, a także integrując.

JUSTYNA SADLIK, AGNIESZKA ZEMAN

DBAMY O MAŁYCH PRZYJACIÓŁ

Zima to bardzo trudny okres dla ptaków. Dlatego też zadaliśmy o to, aby żaden skrzydlaty przyjaciel w naszej okolicy nie był głodny. Na drzewach znajdujących się w naszym ogrodzie i w karmnikach przygotowaliśmy dla ptaszków różne smakołyki. Teraz z niecierpliwością będziemy obserwować, jakie gatunki



ptaków skorzystają z przygotowanej dla nich uczty. Dokarmiając ptaki poznajemy wiele ciekawych informacji na ich temat, równocześnie realizując autorski program edukacji humanitarnej „Ala i As”.

JUSTYNA SADLIK

## Z KRONIKI PRZEDSZKOLA W RYBARZOWICACH

KONKURS „SMOG – STOP”



Konkurs plastyczny miał na celu uświadomienie dzieciom i dorosłym, wpływu zanieczyszczonego powietrza na zdrowie. Organizacją konkursu zajęła się Patrycja Kubica. Rozwiązanie konkursu nastąpiło 11 grudnia i zostało poprzedzone pogadanką oraz prelekcją na temat czystego powietrza. Wystawka wszystkich prac cieszyła oko i budziła refleksję.

PATYCZAKI I STRASZYKI



Oswajanie z owadami odbyło się 12 grudnia. Było to możliwe dzięki Stowarzyszeniu na Rzecz Osób Niepełnosprawnych Ziemi Żywieckiej, które sponсорowało warsztaty edukacyjne prowadzone przez firmę Owady i Spółka Maciej Kupczak. Dzieci miały wyjątkową możliwość zobaczenia na żywo kilkunastu gatunków patyczaków oraz straszaków.

PACHNĄCE NIESPODZIANKI

7 i 8 stycznia, na warsztatach z Haliną Kubicą, dekoratorką i plastyczką, dzieci wykonywały pachnące kawą, lawendą i różami mydła. Była to zabawa, a jednocześnie powstał oryginalny prezent dla seniorów.



## EDUKACJA TEATRALNA

9 stycznia przedszkolaki wzięły udział w przedstawieniu teatralnym pt. „Przygody kapyśnej księżniczki”. Wychowankowie poznali ważne kwestie wychowawcze. Z kolei Olsztyński Teatr Lalek zaprosił dzieci na interaktywny spektakl pt. „Psiakość” transmitowany 4 lutego, który przekazał ważne treści dotyczące przyjaźni i problemu porzucanych zwierząt.

## KOLĘDOWANIE DLA DZIECIĄTKA



12 stycznia wszystkie przedszkolaki kolędowały w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Pocieszenia w Rybarzowicach. Dziecięce głosy wywołały wzruszenie na wielu twarzach. Przedszkolaki otrzymały gromkie brawa, a uczestnicy spotkania obdarowani zostali słodkimi piernikami.

## NOWOROCZNE SPOTKANIE Z ZESPOŁEM



30 stycznia Regionalny Zespół Pieśni i Tańca z Rybarzowic przybył do przedszkola na noworoczne kolędowanie. Tradycja kolędowania zespołu w przedszkolu sięga ponad 10 lat. Członkowie RZPiT „Rybarzowice” to niezwykle społecznicy, ludzie kultury i pasjonaci!

Więcej na [pprybarzowice.szkolnastrona.pl](http://pprybarzowice.szkolnastrona.pl).

Jadwiga Kozłowska

## WIEŚCI ZE SZKOŁY W GODZISZCE

### AKCJE CHARYTATYWNE

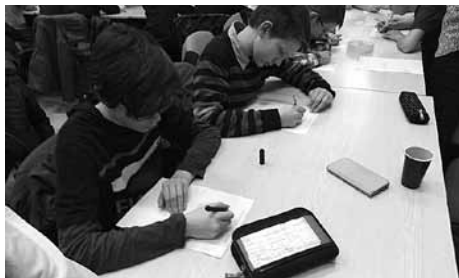


Szkolne Koło Wolontariatu zorganizowało w I półroczu roku szkolnego 2019/2020 wiele akcji charytatywnych. Każda spotkała się z szczerym oddźwiękiem wśród uczniów, rodziców, pra-

cowników szkoły. • Od lat trwa u nas Adopcja Serca. Polega ona na zebraniu kwoty umożliwiającej pomoc w uczęszczaniu do szkoły dziecku żyjącemu w Afryce, które jest sierotą lub którego rodziców nie stać na zapewnienie mu edukacji. W październiku uczniowie wpłacili kwotę 450 zł, która stanowi pomoc dla trójki dzieci. • Zbiórka dla Szpitala Pediatrycznego w Bielsku-Białej to akcja, której celem jest wsparcie dzieci i młodzieży przebywających w szpitalu. Uczniowie chętnie przynosili różnorodne dary: kolorowanki, kredki, puzzle, klocki, zabawki oraz pościel. • Akcja Nakręć się na pomaganie polega na zbieraniu nakrętek dla Krystianka. Cały dochód ze zbiórki jest przeznaczony na jego leczenie oraz turnusy rehabilitacyjne. • Poza tym sprzedajemy cegiełki w akcji Pomóż i Ty. W ten sposób można było wesprzeć chorego Bartka w rehabilitacji po operacji kręgosłupa i zakupie skutera inwalidzkiego. • Przed Bożym Narodzeniem trwała akcja Święteczne Kartki Dobroczynne. Uczniowie kupując kartki wspierali chorych, niepełnosprawnych, podopiecznych Stowarzyszenia Sursum Corda. 70 kartek sprzedano w ciągu 3 dni. • I ostatnia inicjatywa – I Ty zostań świętym Mikołajem. Do specjalnego upominkowego kosza życliwości można było przynosić dary dla dzieci z Podbeskidzkiego Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Bielsku-Białej. Prezenty przekazano pokrzywdzonym przez życie najmłodszym.

Wszystkim, którzy wsparli nasze charytatywne akcje serdecznie dziękujemy.

### SPOTKANIA Z CIEKAWĄ MATEMATYKĄ



6 lutego siedmioosobowa grupa naszych uczniów z klas 6 i 7 wraz z Moniką Jakubiec uczestniczyła w warsztatach z szyfrowania w Bielsku-Białej.

Zajęcia były zorganizowane pod hasłem VCBIURZDQLH MHVW IDMQH, które uczestnicy mieli rozszyfrować i chyba nie było na sali osoby, której to się nie udało. „Szyfrowanie jest fajne” – o tym mieli się przekonać obecni na warsztatach uczniowie i nauczyciele. Zajęcia poprowadziła dr Anna Szczerba-Zubek – pracownik naukowy Instytutu Matematyki Uniwersytetu Śląskiego, która zapoznała wszystkich z historią i rodzajami szyfrów. A następnie każdy mógł samodzielnie zaszyfrować i deszyfrować wiadomości. To była wspaniała zabawa, a przy okazji nauka logicznego myślenia.

Uczestnicy poznali różne szyfry:

• **Scytale** używane były przez Spartan. Wyglądały jak drewniane pałeczki. Nawijano na nie cienki skórzany pasek, na którym zapisywano wiadomość. Pasek odwijano i przekazywano wiadomość odbiorcy. Spartanie zwykle przepasywali się tym paskiem i nikt nie domyślał się, że przekazują informację.

• **Szyfr Cezara** – by go odczytać, wystarczy przestawić litery na ich właściwe miejsca tj. o trzy pozycje w lewo.

• **Szyfr cmentarny** – został odnaleziony w XVIII w. w Nowym Jorku na cmentarzu kościoła Świętej Trójcy oraz kościoła św. Pawła. Żeby posłużyć się tym szyfrem, musimy ustalić słowo klucz i wpisać je w odpowiednie miejsca w diagramie. Następnie uzupełnić wolne miejsca niewykorzystanymi wcześniej literami.

• **Szyfr Polibiusza** – wymyślony przez greckiego historyka Polibiusza ok. 200 r. p.n.e. Polegał na przypisaniu każdej literze alfabetu liczby według wzoru (najpierw należy jednak ustalić słowo klucz).

• **Szyfr Vigenere'a** – błędnie przypisany twórcy bardziej skomplikowanego szyfru Blaise'owi de Vigenère. Szyfr ten po raz pierwszy został opisany w 1553 r. Jego działanie oparte jest na tabeli. Aby zaszyfrować tekst, potrzeba słowa kluczowego, wskazującego z którego wiersza (lub kolumny) należy w danym momencie skorzystać.

### SPOTKANIE Z POLICJANTEM



8 stycznia naszą szkołę odwiedził dzielnicowy z KP Szczurk – sierżant sztabowy Marcin Babiarczyk. Przeprowadził pogadankę dla uczniów klas I-III na temat bezpieczeństwa w czasie ferii, zasad zachowania się podczas zabaw zimowych na stoku i lodowisku. Ogłosił także okolicznościowy konkurs plastyczny. Dla starszych uczniów klas IV-VIII przygotował pogadankę profilaktyczną połączoną z prezentacją multimedialną na temat odpowiedzialności karnej nieletnich. Głównym celem spotkania było zapoznanie dzieci i młodzieży z najważniejszymi przepisami zawartymi w Ustawie o postępowaniu w sprawach nieletnich, dotyczącymi przeciwdziałania wszelkim przejawom demoralizacji i przestępczości osób nieletnich. Policjant przestrzegał młodzież przed niebezpieczeństwami związanymi z narkomanią, pićciem alkoholu, paleniem papierosów. Pouczył także o odpowiedzialności karnej za używanie słów wulgarnych w miejscach publicznych, odpowiedzialności za wymuszenia i rozboje, karach za niszczenie mienia publicznego. Poświęcił również czas zjawisku cyberprzemocy i stalkingu. Nakłaniał młodych do rozsądnego zamieszczania informacji i fotografii na portalach internetowych. Było to bardzo pouczające spotkanie, z pewnością uchroni kogoś przed niepotrzebnymi kłopotami z prawem.

Redaktorzy szkolnych wiadomości  
pod opieką Sabiny Janicy-Wojacek

## Z ŻYCIA SZKOŁY W RYBARZOWICACH

### ZDROWO JEM, W KAŻDY DZIEŃ



Szkolne Koło Wolontariatu ogłosiło konkurs plastyczny dla najmłodszych dzieci naszej szkoły pt. „Zdrowo jem, w każdy dzień”. Celem konkursu było nie tylko zachęcenie dzieci do zdrowego odżywiania się, propagowanie urozmaiconej, bogatej w warzywa i owoce oraz inne ważne składniki codziennej diety, ale również dostrzeganie jej pozytywnego wpływu na zdrowie i rozwijanie wyobraźni i kreatywności.

Laureatami konkursu zostali: Emilia Paluch 0a, Milena Wojciuch 0b, Jakub Malczewski 0c, Wojciech Pinkawa 1a, Daniel Jendrecki 1b, Oliwia Kubaszek 2a, Wiktor Starkowski 2b, Maciej Kot 3a, Mikołaj Kubica 3a, Michał Kozieł 3a. Dyplomy oraz nagrody książkowe zostały wręczone podczas apelu świątecznego.

Liliana Kanik

### BEZPIECZNE FERIE ZIMOWE



10 stycznia, przed feriami, odbyły się pogadanki pod hasłem „Bezpieczne ferie zimowe”, zorganizowane przez ósmoklasistów należących do Szkolnego Koła Wolontariatu. Została również przygotowana prezentacja multimedialna. Wolontariusze udzieliли wskazówek dotyczących prawidłowego ubierania się w okresie zimowym, przestrzegali najmłodszych przed zagrożeniami wynikającymi z zabaw w miejscach niedozwolonych. Przypomnieli o zasadach poruszania się po drodze, uczulili na bezpieczeństwo podczas zabaw na śniegu, poinformowali o przykrych skutkach wchodzenia na kruchy lód i zjeżdżania na sankach w pobliżu jezdní. Spotkanie było urozmaicone ciekawymi tekstami, wierszami i piosenkami o bezpieczeństwie na drodze. Na koniec odbył się quiz, podczas którego dzieci mogły wykazać się wiedzą zdobytą podczas prelekcji.

Liliana Kanik

### SZKOLNE KOŁĘDOWANIE 2020

Już po raz dziewiąty dyrekcja Szkoły Podstawowej im. Bolesława Chrobrego w Rybarzowicach zaprosiła mieszkańców na noworoczne spotkanie kołędowe.



2 lutego w Domu Ludowym zgromadzili się mieszkańcy naszej miejscowości, w szczególności rodzice oraz rodziny uczniów, którzy w tym dniu prezentowali na scenie kołędy, pastorałki oraz świąteczne utwory, w ramach szkolnego konkursu pn. „Klasa – współgospodarz szkoły”. Na szkolne kołędowanie przybył ks. kanonik Władysław Urbańczyk, proboszcz parafii w Rybarzowicach, który wraz z księdzem Tomaszem Hahnem ufundował główną nagrodę dla zwycięzców konkursowych zmagani. Na widowni zasiadł również Jerzy Kanik – zastępca wójta gminy Buczkowice. Dyrektor Bronisława Omańska powitała zgromadzonych gości.

Wieczór kołęd rozpoczął występ Mikołaja Godziszki z klasy 5a, który zachwycił publiczność grą na akordeonie. Wokalne i aktorskie umiejętności prezentowali uczniowie klasy 4a oraz klas piątych. Karolina Gruszecka z 6a wykonała kołędę pt. „Maleńki Jezu”. Potem wystąpili najmłodsi uczniowie, a ich kołędowanie zakończyły noworoczne życzenia składane w gwarze góralskiej przez ucznia klasy 3a Mikołaja Frączka. Na koniec zaprezentowali się najstarsi uczniowie naszej szkoły. Występy dzieci i młodzieży oceniało jury w składzie: Katarzyna Skrzypek, Małgorzata Żądło, Liliana Kanik, Karolina Skrzypek-Caputa oraz ks. Tomasz Hahn. Ks. Władysław Urbańczyk dziękował za wspaniałe spotkanie, za trud włożony w przygotowanie dzieci i młodzieży, za podtrzymywanie tradycji wspólnego śpiewania kołęd. Decyzją jury laureatami Szkolnego Konkursu Kołęd w poszczególnych grupach wiekowych zostali:

– klasa 2a – „Złota Jerozolima i biedne Bettelem” – wychowawca Katarzyna Górnicka-Marek,

– klasa 5c – „Przybieżeli do Bettelem” – wychowawca Małgorzata Gołąbek,

– klasa 6b – „Bóg jest dzisiaj dzieckiem małym” – wychowawca Krzysztof Pietyra.

Dyrekcja, nauczyciele i uczniowie dziękują wszystkim za udział w kołędowaniu, zaangażowanie w przygotowanie uroczystości oraz za złożone datki, które zostaną przeznaczone na nagrody dla uczniów. I już dziś zapraszamy na kolejne przeżywanie podobnych uroczystości.

Małgorzata Gołąbek

### MIKOŁAJKOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ



12 grudnia w Łodygowicach odbył się III Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej. Do sportowych zmagani przystąpiło 12 drużyn w dwóch

grupach: klasy 5-6 oraz 7-8 ze szkół w Rybarzowicach, Buczkowicach, Pietrzykowicach, Łodygowicach, Rajczy i Zarzecza. W pierwszym etapie rozpoczęli walkę o awans do finału. Przegrani starali się jeszcze rywalizować o trzecią i piątą lokatę. Młodszą grupę naszej szkoły reprezentowali Dominik Kubica, Kamil Boba, Miłosz Kanik, Kacper Kubica, Kryspin Nowak, Bartosz Wójcik oraz Kacper Wierciogoch. Po jednym wygranym i jednym zremisowanym meczu chłopcy stanęli do walki o trzecie miejsce. Ostatecznie, po zaciętej walce naszego bramkarza Dominika Kubicy, Rybarzowice zajęły 4. miejsce w turnieju. Klasy starsze, reprezentowane w większości przez uczniów siódmej klasy, po pierwszym etapie w rzutach karnych straciły szansę na walkę o podium. Po ostatnim wygranym meczu nasi uplasowali się na 5. miejscu. Skład drużyny kl. 7-8: Adam Boba, Dawid Gwizdoń, Filip Leśniak, Fabian Nowak, Filip Matlak, Kacper Kubica, Szymon Pinkawa i Igor Tobczyk.

### PIŁKA SIATKOWA 2020



3 lutego w szkole w Rybarzowicach odbyły się miejsko-gminne zawody w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców. Progi naszej hali przekroczyli zawodnicy z Buczkowic, Godziszki, Szczyrku 1 i Szczyrku 2. Naszą szkołę reprezentowali uczniowie oraz uczennice z klas 7 i 8. Zawody tradycyjnie odbywały się systemem pucharowym, gdzie zwycięzca z grupy miał możliwość powalczyć o pierwsze miejsce. Przegrany zespół w kolejnym meczu starał się wygrać i tym sposobem stanąć na trzecim stopniu podium. Wśród dziewczyn bezkonkurencyjna okazała się drużyna z Rybarzowic! Oprócz radości i satysfakcji z 1. miejsca, dziewczyny uzyskały awans do półfinału powiatu, który odbędzie się w naszej szkole w marcu. 2. i 3. miejsce powędrowało kolejno do SP 1 i SP 2 w Szczyrku. Skład drużyny dziewcząt: Karolina Wójcik, Monika Nędzka, Aleksandra Kozieł, Kinga Wesołowska, Inez Sojka, Małgorzata Porębska, Kinga Pieczonka, Martyna Ucher i Oliwia Dźwierzyńska.

Chłopakom zabrakło trochę „szczęścia”, gdyż po wyrównanym i emocjonującym meczu przegrali, jak się potem okazało, ze zwycięzcami turnieju z Godziszki. Drugi mecz z SP 2 Szczyrk zakończyli wygraną zdobywając 3. miejsce. 2. miejsce zajęła drużyna z Buczkowic. Skład drużyny chłopców: Karol Świerczek, Filip Wawrzuta, Dominik Cader, Adam Boba, Filip Leśniak, Dawid Gwizdoń, Kacper Kubica i Jakub Marek.

### MINIPIŁKA SIATKOWA 2020

4 lutego, po raz ostatni w tym roku szkolnym, nasza szkoła była gospodarzem miejsko-gminnych zawodów sportowych w mini-





piłce siatkowej dziewcząt i chłopców klas 5 i 6. Ten dzień dla naszych sportowców okazał się bardzo szczęśliwy. Dziewczęta wywalczyły awans do półfinału powiatu. Brawo! Brawo! Brawo! Nasze siatkarki w bardzo okrojonym składzie pokonały drużynę z Godziszki 2:0. Taką samą liczbą punktów 25:14 i 25:20 pokonały drużynę siatkarek z Buczkowic zdobywając zaszczytne 1. miejsce. Trzecie miejsce zajęła drużyna dziewcząt z Godziszki, a na czwartym uplasowały się dziewczęta ze Szczyrku 1. W skład naszej drużyny weszły: Wiktoria Janusz, Natalia Cygoń, Karolina Front, Nikola Czernek, Dominika Dobija, Anna Sapeta, Justyna Jaromin, Nadia Biernat i Milena Wrona. Po zakończonym turnieju dziewczęta zatańczyły tradycyjny, zwycięski, pełen radości taniec.

Drużyna naszych chłopaków w składzie również okrojonym była bardzo bliska zwycięstwa z drużyną chłopców z Godziszki. Niestety w tie-breaku zwycięstwo powędrowało do siatkarzy z Godziszki. Nasi waleczni zawodnicy musieli się zadowolić drugim miejscem. Trzecie miejsce wywalczyła drużyna z Buczkowic, a czwarte przypadło drużynie chłopców ze Szczyrku 1. W skład drużyny chłopaków weszli: Fabian Nowak, Kacper Kubica, Damian Cader, Kamil Ciężak, Szymon Stwora, Kamil Świerczek, Bartosz Wójcik, Kacper Suchanek, Igor Sojka i Jan Mojżesz.

Serdecznie gratulujemy wszystkim naszym sportowcom udziału w międzyszkolnym współzawodnictwie. Kolejnym turniejem czekającym na reprezentację naszych szczyptomistek i siatkarek jest półfinał powiatu. Będziemy im mocno kibicować i zachęcać do dalszej sportowej rywalizacji.

Alicja Kotuła, Karina Radecka, Czesław Marek

## Z ŻYCIA SZKOŁY W BUCZKOWICACH

### DZIEŃ OTWARTY



28 stycznia w naszej szkole odbył się Dzień Otwarty dla rodziców i dzieci, którzy od przyszłego roku szkolnego będą uczęszczać do Roczno-Go Oddziału Przygotowania Przedszkolnego.

Wicedyrektor Anna Kasińska przedstawiła krótki filmik z życia naszego oddziału. Następ-

nie dzieci brały udział w zajęciach edukacyjnych, na których dowiedziały się jak powstaje śnieg, w zajęciach na basenie, rytmice, języku angielskim oraz popołudniowych zajęciach plastycznych. Dużą atrakcją dla naszych gości było budowanie i programowanie pojazdów z klocków Lego.

Zapisy do oddziałów rocznego przygotowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Buczkowicach rozpoczynają się już 2 marca 2020 r. Serdecznie zapraszamy.

RENATA TOBIASIEWICZ

### DNIA JEDNEGO...



5 stycznia w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach, o godzinie 17.00 wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Buczyna” ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Buczkowicach. „Buczyna” śpiewała pod artystyczną opieką Anny Kasińskiej kolędy i góralskie pastorałki. Były też tradycyjne beskidzkie winszowania.

Cieszy fakt, że dzieci śpiewając w „Buczynie” rozwijają swój talent, poznają historię, tradycję oraz zwyczaje swojej małej ojczyzny. Cenne jest to, że potrafią się dzielić radością oraz swoim wolnym czasem z innymi.

ANNA KASIŃSKA

### ROZMOWY O BEZPIECZEŃSTWIE



8 stycznia w sali gimnastycznej odbyło się kolejne spotkanie wszystkich uczniów szkoły z funkcjonariuszem policji, który przypomniał młodym ludziom o zasadach bezpieczeństwa i właściwych zachowaniach w szkole i poza nią. Podczas spotkania omówiony został również tak zwany dekalog narciarza czyli 10 podstawowych zasad poruszania się po stokach narciarskich. Funkcjonariusz przypomniał także o telefonach alarmowych w razie wystąpienia zagrożenia. Nasi uczniowie z zaciekawieniem słuchali prelekcji policjanta, mieli również czas na zadawanie pytań.

BARBARA PASTWA

### KONCERT NOWOROCZNY

31 stycznia mieliśmy przyjemność po raz kolejny uczestniczyć w Koncercie Noworocznym zorganizowanym przez naszą szkołę. Wzorem roku ubiegłego, uczniowie zaprezentowali swo-



je zdolności muzyczne w repertuarze utworów związanych z radosnym czasem Bożego Narodzenia.

Na scenie zaprezentował się Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Buczyna”, zespół Vivo i Chatka w Kwiatki. Występy muzyczne uzupełnione zostały o fragmenty Jasełek, przygotowanych przez uczniów klasy czwartej. W partiach solowych mogliśmy usłyszeć Zosię Śliwę, Olę Knapkę, Julię Kozieł, Wojciecha Dobiję, Zuzannę Lalik, Kornelię Stęć, Martynę Bojczuk i Hanię Dendurę. Przepiękne pastorałki, pieśni i tańce młodych wykonawców udowodniły, że dla dzieci żadne artystyczne wyzwanie nie jest zbyt trudne.

Nie mogło również zabraknąć występu zespołu Discipuli et Magistri – który powstał z połączenia zespołu Vivo oraz chętnych i utalentowanych wokalnie nauczycieli naszej szkoły. W tym roku z ogromną radością powitaliśmy wśród solistów przedstawicieli rodziców, panie Sabinę Dobiję, Izabelę Lalik i Agnieszkę Herdę.

Solowe i zespołowe kolędowanie, zainicjowane przez wicedyrektor Annę Kasińską i Annę Syty, wprowadziło w szkolne mury przyjemny nastrój.

KAROLINA PILARZ-KNAPEK

### SUKCESY W SPORCIE

#### Tenis stołowy

I miejsce w miejsko-gminnych zawodach i kwalifikację do zawodów powiatowych zdobyła drużyna dziewcząt i chłopców z naszej szkoły.

W zawodach powiatowych w Ligocie drużyna wywalczyła miejsce w pierwszej dekadzie.

#### Minipiłka koszykowa

– III miejsce w miejsko-gminnych zawodach zajęła drużyna chłopców młodszych, a IV miejsce zajęły młodsze dziewczęta.

#### Piłka koszykowa

– III miejsce w miejsko-gminnych zawodach zajęły drużyny dziewcząt i chłopców starszych.

Iwona Filipkiewicz



## KALENDARZ WYBRANYCH IMPREZ W GMINIE BUCZKOWICE W ROKU 2020

NAZWA	TERMIN I MIEJSCE	ORGANIZATOR
XXI Gminny Przegląd Artystycznej Twórczości Szkolnej	12.03.2020 (przeegląd), 15.03.2020 (koncert laureatów), Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
III Wiosenny Festiwal Kultury Dziecięcej	20.03.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice, gminne placówki przedszkolne
Mieszkańcy dla Żylicy, Wiosenne Sprzątanie Rzeki	21.03.2020, zbiórka o godz. 10.00	GBP Buczkowice wraz z filiami
Spotkanie z Teatrem	28.03.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
Rozwiązanie Gminnego Wielkanocnego Konkursu Plastycznego połączone z Kiermaszem Wielkanocnym	04.04.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
IV Festiwal Taneczny pn. „Raz, Dwa, Trzy Tańcz i Ty”	26.04.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
Wiosenny Rajd Górski „Zielenią się buki”	01.05.2020, meta: Amfiteatr Szczyrk	TSK „Zagroda”, PTTK Buczkowice, GOK Buczkowice, MOKPiI Szczyrk
Gminny Przegląd Spektakli Profilaktycznych	07.05.2020, Sokolnia Buczkowice	Gmina Buczkowice
Gminny Dzień Bezpieczeństwa	14.05.2020, Dom Ludowy Rybarzowice	Gmina Buczkowice
XXI Miniatury Teatralne	21-22.05.2020 (przeegląd), 10.06.2020 (koncert laureatów), Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
Obchody 130-lecia SP Buczkowice	23.05.2020, SP Buczkowice	SP Buczkowice
Uroczyste Obchody Światowego Dnia Inwalidy i Osób Niepełnosprawnych połączone z Dniem Matki	30.05.2020, Dom Ludowy Rybarzowice	KERiI Rybarzowice
Dzień Dziecka pn. „Piknik Ekologiczny nad Żylicą”	07.06.2020, Sokolnia Buczkowice	GBP Buczkowice wraz z filiami GOK Buczkowice
Festyn „Zielone Buki”	20.06.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
Festyn „Rybarzowickie Świętowanie”	27.06.2020, teren za Domem Ludowym w Rybarzowicach	Rada Sołecka Rybarzowic, GOK Buczkowice
Piknik Piłkarski w Godziszce	25-26.07.2020, teren rekreacyjny w Godziszce	LZS „Beskid” Godziszka, GOK Buczkowice
XX Rodzinny Rajd Rowerowy	19.09.2020, start i meta: Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice
60-lecie KGW Rybarzowice	26.09.2020, Dom Ludowy Rybarzowice	KGW Rybarzowice
Zjazd Towarzystw Regionalnych Powiatu Bielskiego	10.10.2020, Sokolnia Buczkowice	TSK „Zagroda” Buczkowice
Jubileuszowy koncert zespołu „Proboszczowie”	18.10.2020, kościół w Buczkowicach	Parafia pw. Przemienienia Pańskiego w Buczkowicach
XX Jesienne Dni Książki	22-24.10.2020, gminne biblioteki, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice, GBP Buczkowice wraz z filiami
Obchody Święta Odzyskania Niepodległości	11.11.2020	<b>Buczkowice</b> – GOK Buczkowice, RS Buczkowice, OSP Buczkowice <b>Rybarzowice</b> – OSP Rybarzowice
Rozwiązanie Gminnego Świętecznego Konkursu Plastycznego połączone z Kiermaszem Świętecznym	12.12.2020, Sokolnia Buczkowice	GOK Buczkowice



Więcej informacji o planowanych przedsięwzięciach w roku 2020 można znaleźć na bieżąco na stronie [www.gokbuczkowice.com](http://www.gokbuczkowice.com), [www.biblioteka-buczkowice.pl](http://www.biblioteka-buczkowice.pl), na fanpage'u GOK i GBP oraz na łamach lokalnej Gazety Gminnej.





# UBEZPIECZENIA

GODZISZKA

UL. ŁODYGOWSKA 194

OC/AC, DOMÓW I MIESZKAŃ, PODRÓŻNE, NA ŻYCIE, ROLNE, SZKOLNE ORAZ DLA FIRM

POŚREDNICTWO  
UBEZPIECZENIOWE  
Marcelina Kubica

**GODZISZKA K. KOŚCIOŁA**  
**BIURO CZYNNE**

[www.kubicaubezpieczenia.pl](http://www.kubicaubezpieczenia.pl)

od PON. do PT. w godzinach 16.00 - 18.00  
w innych godzinach kontakt tel.: 667 552 805

/kubicaubezpieczenia

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

- organizacja pogrzebu
- sala pożegnań
- chłodnia
- chłodnia do domu zmarłego
- karawan
- kremacja
- załatwianie zasiłku pogrzebowego
- krzyże i tabliczki nagrobne
- wieńce, palmy, wianki

**STEC**

BUCZKOWICE  
UL. WYZWOLENIA 363

504 120 848



502 484 112

## KAMIENIARSTWO

NAGROBKOWE  
I BUDOWLANE

SCHODY, PARAPETY, BLATY KUCHEŃNE

Paweł i Zdzisław

GORCZEWSKI

GRANIT

MARMUR

LASTRIKO

KONGLOMERAT

RYBARZOWICE, ul. Gerberów 672

(500 m przed ul. Żywiecką)

tel. 33 8177-968; 506 725 894



## Bank Spółdzielczy w Bystrej

- konto oszczędnościowe Banku Spółdzielczego (KOBS)
- rachunek internetowy
- konto JUNIOR dla osób od 13 do 18 roku życia – bez opłat !!!
- konto SENIOR dla osób otrzymujących emeryturę – prowadzenie konta bez opłat !!!
- kredyty i pożyczki na dogodnych warunkach, solidnie oprocentowane lokaty
- szybki dostęp do gotówki poprzez sieć **BANKOMATÓW**

**OFERUJE**

43-360 Bystra, ul. Zdrojowa 3, tel./fax: (33) 817-12-45, 817-13-71, [www.bsbystra.pl](http://www.bsbystra.pl), [bank@bsbystra.pl](mailto:bank@bsbystra.pl)

## NAJLEPSZE KAWY & HERBATY

W naszej ofercie znajdują Państwo: z całego świata



- PONAD 50 GATUNKÓW KAW MIELONYCH NA MIEJSCU (KAWY NATURALNE, SMAKOWE I ROZPUSZCZALNE)
- PONAD 60 RODZAJÓW HERBAT (HERBATY OWOCOWE, CZERWONE, CZARNE, BIAŁE I ZIELONE)
- AKCESORIA DO PRZYGOTOWANIA I PRZECHOWYWANIA KAW I HERBAT
- A TAKŻE BAKALIE NATURALNE W CZEKOLADZIE I KARMEŁU
- OWOCE SUSZONE
- PRZYPRAWY, ZIOŁA
- RÓŻNE SŁODYCZE
- SUPLEMENTY DIETY I ZDROWĄ ŻYWNOŚĆ



Buczkowice, ul. Szkolna 1

+48 661 213 007,

+48 661 213 002

e-mail: [keniakawy@gmail.com](mailto:keniakawy@gmail.com)

[www.keniakawy.com](http://www.keniakawy.com)

**DODATKOWO OFERUJEMY**  
**PACZKI PREZENTOWE**  
(gotowe kompozycje  
oraz indywidualne zamówienia)



## AGENCJA UBEZPIECZEŃ

DANUTA I PIOTR POBUDKIEWICZ

wiener

VIENNA INSURANCE GROUP

### UBEZPIECZENIA:

majątkowe, transportowe, budowlane, OC,  
komunikacyjne, osobowe NNW, rolne, finansowe

Brzozowa 880, 43-374 BUCZKOWICE  
tel./fax: 33/817 72 80

Danuta: kom. 604-456-964

Piotr: kom. 606-483-590

pon.pt. 17:00-20:00, sob. do 14.00

## OGRODNICTWO WOJTUSIAKOWIE

- CHRYZANTEMY DONICZKOWE
- KWIATY CIĘTE, DONICZKOWE
- ROZSADY RABATOWE I BALKONOWE
- OBSADZANIE  
SKRZYNEK BALKONOWYCH



RYBARZOWICE, UL. BESKIDZKA 202  
TEL. 33-8-17-72-93

# SKLEP I SERWIS

## PIŁ MOTOROWYCH I KOSIAREK

### SKLEP W SZCZYRKU

PRZY UL. BESKIDZKIEJ 196  
(SZCZYRK SKALITE)

**OFERUJE:**

- PILARKI
- KOSY SPALINOWE
- MYJKI CIŚNIENIOWE
- KOSIARKI OGRODOWE MARKI VIKING
- AKCESORIA (PROWADNICE, ŁAŃCUCHY, PILNIKI, OLEJE, ŻYŁKI)
- ODŚNIEŻARKI
- ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE
- ŁOPATY DO ŚNIEGU

### ZAPRASZAMY

PON. - PT. 9.00 - 18.00

SOB. 9.00 - 14.00

TEL. 33 8 14 90 46 / 509 565 814

SERWIS SPRZĘTU OGRODOWEGO  
RÓŻNYCH PRODUCENTÓW

# STIHL®

# KAR TRANS

## BETON TOWAROWY

- Produkcja, sprzedaż betonu ■ Własny transport
- Pompa do betonu - wysięg 24 m ■ Pompogruszka wysięg 28 m
- Konkurencyjne ceny

[www.kartrans.beskidy.pl](http://www.kartrans.beskidy.pl)

mail: kartrans1@op.pl

### RYBARZOWICE

ul. Ceglana 6  
tel. 33-8 -17-67-00  
kom. 604-617-617

### ŻYWIEC

ul. Stolarska 17  
tel. 33-8 -61-03-74  
kom. 608-371-306

## FIRMA

### IN-GAZ

PATRYK POKORSKI

OFERUJE USŁUGI SERWISOWE  
URZĄDZEŃ GRZEWczych m.in.:

- KOTŁY
- PIECYKI GAZOWE
- KOLEKTORY SŁONECZNE
- POMPY CIEPŁA



ZAPRASZAM  
DO KORZYSTANIA Z USŁUG  
TEL. 791966091  
E-MAIL: [serwispokorski@gmail.com](mailto:serwispokorski@gmail.com)

# KANCELARIA PODATKOWA

WSKAŻEMY CI DROGĘ DO SUKCESU!



LICENCJA MINISTRA  
FINANSÓW  
06361

## KANCELARIA PODATKOWA

ul. Grunwaldzka 677, Buczkowice 43-374  
33 817 65 14, 33 817 65 02,  
602-265-720

[www.kancelariapustelnik.pl](http://www.kancelariapustelnik.pl)  
[maria.pustelnik@gmail.com](mailto:maria.pustelnik@gmail.com)

SPORZĄDZAMY  
DEKLARACJE  
ROCZNE PIT  
- INTRASTAT -  
WYSYŁAMY  
PLIKI JPK  
U NAS ZAPŁACISZ  
KARTĄ PŁATNICZĄ

# PRALNIA EKOLOGICZNA

**W naszej ofercie:**  
pranie chemiczne, pranie wodne, magiel,  
prasowanie, czyszczenie dywanów ...

Bystra ul. Szczyrkowska 60

PUNK PRZYJĘĆ Buczkowice, ul. Bielska (PRZECAS)

## KB PROJECT PRACOWNIA MEBLARSKA

- Kuchnie na wymiar
- Szafy, garderoby, zabudowy
- Inne meble na wymiar  
(dziecięce, biurowe, łazienkowe, garażowe itp...)

POMIAR  
I WYCENA  
GRATIS !!!  
PROFESJONALNA  
WIZUALIZACJA

ul. Wilkowska 740 A, Rybarzowice 43-378

tel. **694-488-445**

biuro@kbproject.pl

www.kbproject.pl

## F.H.U. BYSZKIEWICZ

USŁUGI POGRZEBOWE  
LITERNICTWO NAGROBKOWE

FIRMA 30 LAT  
NA RYNKU



Godziszka, ul. Pierwiosnków 432 (koło szkoły)  
Bielsko-Biała, ul. Daszyńskiego 59  
Komorowice, Cmentarz parafialny

tel. dom. 33/810 47 04  
kom. 609 688 190

biuro@pogrzebowe.bielsko.pl



CENTRUM TECHNIK GRZEWczyCH  
KOMARPOL J. KOMAR SP. J.  
Al. Gen. Andersa 14, 43-316 Bielsko-Biała  
tel./fax 33 816 28 48, 33 821 02 42  
www.komarpol.pl

**UZYSKAJ**  
DOTACJĘ NA WYMIANĘ  
KOTŁA



## ELEKTROSERWIS

OFERUJE:

- montaż instalacji elektrycznych, oświetleniowych itp.
- montaż sieci telewizyjnych, hotelowych itp.
- montaż sieci CCTV, alarmowych, kontroli dostępu
- montaż automatyki bramowej, domofonowej itp.
- doradztwo,
- serwis i konserwacja,
- pomiary,
- odbiory,
- wykwalifikowana kadra z 20-letnim doświadczeniem.



tel. **733 383 539**

mail: eltrojj@gmail.com

## BJB EDUCENTRUM

zaprasza na

### ZAJĘCIA EDUKACYJNE

Oferujemy zajęcia indywidualne i grupowe (grupy do 5 osób) w zależności od potrzeb:

- POMOC W NAUCE,
- PRZYGOTOWANIE DO EGZAMINÓW,
- ZAJĘCIA ROZWIJAJĄCE ZAINTERESOWANIA,
- ZAJĘCIA WSPOMAGAJĄCE ROZWÓJ OSOBISTY - Trening Funkcji Poznawczych,
- ZAJĘCIA LOGOPEDYCZNE,
- ZAJĘCIA ARTYSTYCZNE,
- ZAJĘCIA DLA UCZNIÓW

ze specyficznymi potrzebami edukacyjnymi oraz opiniami i orzeczeniami z poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

Więcej szczegółów na stronie [www.bjb.edu.pl](http://www.bjb.edu.pl)  
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO ŚLEDZENIA OFERTY ZAJĘĆ WAKACYJNYCH

Zapisy na zajęcia pod nr tel. **696-768-229**  
w godz. 16:00-20:00

**Nowy gabinet**

Bielsko-Biała  
ul. Cicha 2

Buczkowice  
ul. Wyzwolenia 491

**bonne santé**  
miej styl, miej zdrowie



**PORADNIE:**



- **OKULISTYCZNA**  
kontrakt z NFZ na 2020 rok
- **GINEKOLOGICZNA**  
lek. med. LESZEK ŁASKIEWICZ
- **CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ**  
dr n. med. MAREK SZEWCZYK
- **DERMATOLOGICZNA**  
lek. med. RENATA JABŁOŃSKA
- **ORTOPEDYCZNA**  
lek. med. ANTONI KOZIK
- **KARDIOLOGICZNA**  
lek. med. KRYSZYNA GAJER-BŁASZCZYK
- **DIAGNOSTYKA** (wtorek, czwartek)

**NFZ**

**LABORATORIUM  
ANALITYCZNE**

pobieranie krwi w godz. 7.30-9.00

**PRACOWNIA EKG i USG**

**ADRES:**  
ul. Wyzwolenia 491  
Buczkowice 43-374

**REJESTRACJA  
DO PORADNI:**  
**TEL. 33 814 22 14, 517 04 27 20**



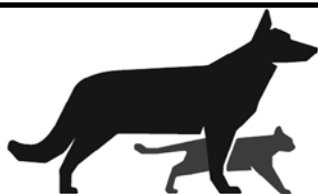
pod starą  
pocztą

**Apteka**

**CZYNNA:**

PON-PT	8 <sup>00</sup> -22 <sup>00</sup>
SOBOTA	8 <sup>00</sup> -20 <sup>00</sup>
NIEDZIELA	10 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup>

**ul. Beskidzka 16, 43-370 Szczyrk**  
**tel: 33 829 93 50**



**PRZYCHODNIA  
WETERYNARYJNA  
"NA WÓJTOWEJ"**

**Przychodnia weterynaryjna  
"Na Wójtowej"**

**lek. wet. Marta Gonos**

**Ul. Wójtowa 398  
43-374 Buczkowice**

**Rejestracja wizyt: 880-880-789**

- szczepienia, odrobaczenia
- badania laboratoryjne
- DERMATOLOGIA
- CYTOLOGIA GUZÓW  
I ZMIAN SKÓRNYCH
- diagnostyka i leczenie chorób
- USG • RTG
- czipowanie
- wystawianie paszportów

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
**Krystyna Węgrzyn**

Profesjonalne i ekspresowe:

- wykonywanie protez zębowych
- napraw protez

(sklejenia, uzupełnianie brakujących zębów, klamer,  
podścielenie, korekty zgryzu, odnawianie)

**Tel. 601 695 712, 33 817 72 92**

**Buczkowice ul. Kamienna 696**  
**Bielsko-Biała ul. Komorowicka 23**



# Twój dom z ELEKTRODOM

Nasze przykładowe referencje



## Fotowoltaika

projekt (w tym dobór paneli do potrzeb klienta)

montaż

zgłoszenie

serwis i bieżący nadzór

## Instalacje elektryczne

wykonawstwo

przebudowa

prace doraźne

## Ogrzewanie elektryczne

podłogi

rynny

podjazdy

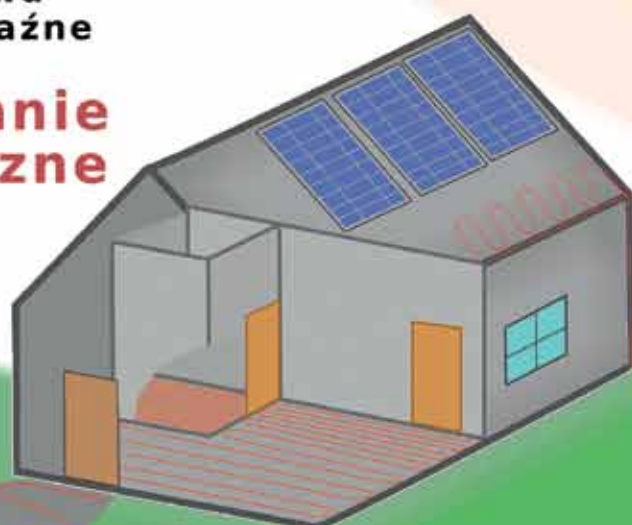
schody

**ELEKTRODOM II**

**ul. Bielska 632**

**GODZISZKA**

**33 8 177 776**



więcej: [www.elektrodom.godziszka.pl](http://www.elektrodom.godziszka.pl)

# DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

• BUK • BRZOZA • DĄB • ŚWIERK

Transport od 2m na terenie gminy Buczkowice GRATIS

Godziszka ul. Jagodowa

**tel: 508 147 071**

*Uczciwy pomiar Atrakcyjne ceny*

*Szybka realizacja zamówień*



# SOL-DREW



## PĄCZKI, TAŃCE I KONKURSY – dok. ze str. 8



Na zdjęciach:

1. Uczestnicy zabawy – tworzenie strojów karnawałowych z gazet.
2. Gospodarze imprezy.
3. KGW Godziszka.
4. KGW Rybarzowice.
5. KGW Buczkowice.
- KGW Kalna.

### BESKIDZKA ZIMA BALETOWA

Na scenie zaprezentowały się grupy i solistki z Kóz, Szczyrku, Pszczyny i Buczkowic. Widzowie mogli zobaczyć zarówno te bardziej doświadczone zespoły pokazowe, jak i stawiające swoje pierwsze kroki sceniczne uczestniczki warsztatów baby ballet. Z zajęć odbywających się, co piątek, w Gminnym Ośrodku Kultury w Buczkowicach wystąpiły grupy modern gymnastic dance, balet/jazz, baby ballet, a także solistka Karolina. Pokaz stanowił podsumowanie pierwszego semestru warsztatów baletowych, na zakończenie wszyscy występujący otrzymali słodką niespodziankę – ciasteczkowy tort. JF



Grupa modern gymnastic dance z Buczkowic.



Dzieci z księdzem Andrzejem Wolnym w Godziszce.

dok. ze str. 3

W kościele w Kalnej odprawiona została msza święta, podczas której każdy mógł pocałować figurkę Dzieciątka Jezus, która przybyła do kościoła z samego Betlejem, śpiewano kolędy, a przy szopce na zewnątrz kościoła wszyscy składali sobie życzenia łamiąc się opłatkiem.

MB-C

### GODZISZKA

Stało się już tradycją w kościele Matki Bożej Szkaplerznej w Godziszce, że

dzieci 6 stycznia przychodzą ubrane w stroje królewskie, a na ich głowach błyszczą piękne korony. Dodać trzeba, że większość tych nakryć głowy wykonana jest samodzielnie. Ksiądz rozdał uczestnikom mszy świętej chorągiewki, na których widniały postaci Trzech Króli i wszyscy wierni udali się na procesję wokół kościoła. Po eucharystii dzieci zebrały się wokół szopki, gdzie za czynny udział w uroczystości otrzymały słodkie dukaty.

BJ



Jasełka w Kalnej.

